

The Journal of the Musical Home Everywhere

THE ETUDE

Music Magazine



THE OLD, OLD SONG

Price 25 Cents

OCTOBER, 1927

\$2.00 a Year

The Ninth Monthly Presentation of Composers and Their Works

Published By
THEODORE PRESSER CO.

The biographies of four outstanding piano composers with lists of their works are given on this page each month. Teachers will find the biographical notes of value to their pupils and the suggestions for teaching material timely. Folders of distinguished composers presented in previous issues will be cheerfully supplied upon request.

E. R. KROEGER

E. R. KROEGER, who was born in St. Louis, Missouri, in 1862, and who has achieved such success in his art that the famous French Academy made him a member of that body in 1904, received his entire musical education from local teachers. In 1887 he was called to become Director of Music at Forest Park University, in 1904 he founded his own school of music.

When we think of St. Louis and its music, two names come at once to our minds: **KROEGER** and **KROEGER**, both great musicians. Mr. Kroeger's organ playing at the Panama Exposition and throughout the United States has been an insight. His compositions, large in number, are musically and well-liked by teachers and pupils everywhere.

SWING SONG

No. 7588 **E. R. KROEGER** Grade III Price, 30 cents



Melodious Piano Compositions by E. R. Kroeger

CAT. NO.	TITLE	GRADE	PRICE
7588	Swing Song	III	\$0.30
9248	March of the Indian Princesses	VII	25
16184	The Fire Tree	III	25
11679	Triumphal March	VII	40
16827	The Japanese Doll	III	25
16828	Indian War Dance	III	25
16883	Humoresque American	IV	25
16884	Onyx and His Love	V	25
17569	The Return of the Wanderer	III	45
16222	The Ugly Duckling and the Beautiful Swan	III	25
16187	The Old Church Bell	III	25
16188	The Storm	III	25
16189	The Tin Soldier	III	25
16192	The Red Shoes	III	25
12327	March of the Pioneers	III	25
16193	The Little Mouse	III	25
16194	Child's Dream	III	25
16195	Valley of the Kings	III	25
7660	Happy Companions	III	30
7657	The Little Mouse	III	30
7657	The Holiday	III	30

R. DRIGO

IN the realm of violin music the name of **R. DRIGO** is of utmost importance.

Mr. Drigo, though not a Russian, was formerly for several years conductor of the Russian Grand Opera Company. At present he lives in Milan, Italy. His compositions are noteworthy for their grace of line and their absolute freshness and originality.

The Theodore Presser Co. has published some unusually delightful piano pieces by DRIGO.

FULL MOON

No. 19711 **R. DRIGO** Grade V Price, 30 cents



An Interesting Group of Compositions for the Pianoforte by R. Drigo

CAT. NO.	TITLE	GRADE	PRICE
1711	Full Moon	V	\$0.30
19708	Classic Minuet	III	25
23168	Debussy Love	V	25
19710	Cherry Grove	III	25
19710	Elphinstone Bay	III	25
19709	Hesitation Waltz	III	25

LILY STRICKLAND

LILY STRICKLAND was born in Anderson, South Carolina, in 1887. She studied at Converse College in that state, and after her graduation lived in Anderson, where she held an organ position. At the time of her marriage in 1910, she removed to New York City. While a resident there she found time for study and composing—and three operas, many songs and piano pieces, and other writings were produced during that period.

She now lives in Bombay, India. Her compositions are characterized by a great melodic fertility and an imitatively light touch.

IMPROMPTU

No. 18990 **LILY STRICKLAND** Grade V Price, 30 cents



A List of Easy and Medium Grade Piano Pieces By Lily Strickland

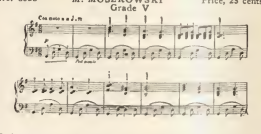
CAT. NO.	TITLE	GRADE	PRICE
16633	Little Indian Chief	II	\$0.25
15989	Imaginary	V	30
14655	Lily Bell, Waltz	V	30
14578	A Circle Crown	III	25
14884	Night on the Mountain	III	25
16861	America Victorious, March	III	25
14654	Hop of My Thumb, March	III	25
16684	Serenade to Chopin	III	25
16665	The Wishing Doll	III	25
16666	Dance Columbian	IV	25
16676	Woe Bonnie Lassie—Little Shamrock	IV	25
16695	Serenade	IV	40
16678	Golden Lilies, Polka	IV	40
16579	Pettie Pantomime	III	35
16580	The Fairy Song	III	35
15996	In Spring, Gavotte	IV	35

MORITZ MOSZKOWSKI

THE brilliant concert pianist, teacher and composer, **MORITZ MOSZKOWSKI**, was born in Breslau, Germany, in 1854 and died in Paris, France, 1925. As a youth he studied at the Dresden Conservatory and also at the conservatories of Stern and Kullak in Berlin. In the last of these he was a teacher for several years. Moszkowski's first public concert was given in Berlin in 1873, and after that he made numerous highly successful tours throughout Europe. From 1897 till his death he lived in Paris, his legacy of elegant and dainty salon music is, and forever will be, invaluable to the pianist.

MOMENT MUSICAL—(In B Flat)

No. 8378 **M. MOSZKOWSKI** Grade V Price, 25 cents



Original Compositions and Transcriptions for the Piano by M. Moszkowski

CAT. NO.	TITLE	GRADE	PRICE
9551	Grande Valse de Concert	VIII	\$1.50
8328	Moment Musical, No. 1 in B flat, Op. 41	V	25
9365	Impromptu, Op. 87, No. 3	VI	30
9365	Complaisance, Op. 87, No. 4	VII	60
8726	Moment Musical, No. 4 in G, Op. 41	V	25
8725	Moment Musical, No. 5 in C, Op. 41	V	25
8724	Moment Musical, No. 2 in F, Op. 41	V	25
16681	Menuet, Op. 44, No. 1 (Chopin)	VII	40
16165	Menuet in G, No. 2—(L. van Beethoven)	III	25
14371	Message of Love	III	25
3663	A. Franz	III	30
5866	Value in E, Op. 41, No. 1	VIII	25
2352	Sparks, Rhapsody, Op. 35, No. 6	VIII	60
8274	Scherzino, Op. 41, No. 2	IX	25
11326	Capriccio Espagnol, Op. 41, No. 3	IX	25
1490	Value Romanticque, Op. 15, No. 1	VII	30
9923	Spanish Dance, No. 1, Op. 15, No. 2	IV	30
7505	Shepherd's Dance, Op. 15, No. 3	V	30
2680	Moment Gioioso	VII	35
1129	Germany, Op. 25, No. 1	VII	35
9924	Spanish Dance, No. 2, Op. 15, No. 3	IV	30
3033	Melody, Op. 18, No. 1	V	30
8627	Ende, Op. 18, No. 2	V	30
14352	Value in E, Op. 41, No. 1	V	30
9925	Spanish Dance, No. 3, Op. 15, No. 4	V	30
9926	Spanish Dance, No. 4, Op. 15, No. 5	V	30
14353	Gavotte, Op. 41, No. 1	IV	30
5048	Value Musical, Op. 35, No. 2	VI	35
9927	Spanish Dance, Bolero, Op. 15, No. 6	V	35
16434	Romance, Op. 15, No. 7	V	35
6391	Minor, (W. A. Mozart)	III	25
18145	Guinevere	V	35
18046	Melody, Op. 18, No. 3	VII	35
16167	Guinevere, Op. 18, No. 4	VII	35
16166	Fragment, from the G Minor Concerto, F. Mendelssohn	III	25
16164	Fragment, from the "Emperor" Concerto, L. van Beethoven	IV	25

ETUDE MAGAZINE

A MONTHLY JOURNAL FOR THE MUSICIAN
ALL MUSIC LOVERS

Editor: JAMES FRANCIS COKE
Asst. Editor: EDWARD L. HARTSHORN HESPER

Vol. XX, No. 10 OCTOBER, 1927

Entered as second-class matter January 16, 1884, at the Post Office at Philadelphia, Pa., under the Act of March 3, 1879. Copyright, 1927, by Theodore Presser Co., U. S. A., and by individual contributors.

Advertisements must reach this office not later than the 15th of the second month preceding the month desired. Rates on application.

Printed in the United States of America

PUBLISHED BY THEODORE PRESSER CO., 1712-1714 CHESTNUT STREET, PHILADELPHIA, PA.

Subscription Price, \$2.00 a year in U. S. and Possessions; Argentine, Bolivia, Brazil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Republic of Honduras, Spain, Peru and Canada, \$2.50 per year. All other countries, \$3.75 per year. Single copy, Price, 18 cents.

Remittances should be made by money order, bank check, registered letter, or United States postoffice order. Money sent in letters is at the sender's risk.

Renewal—No receipt is sent for renewals since the mailing wrapper shows the date to which paid.

Discontinuance.—Owing to the editorial character of THE ETUDE, many do not wish to miss an issue. Therefore, if subscribers are pleased to extend credit covering a year's subscription beyond expiration of paid-up period, subscribers will find it to their advantage to place a notice of discontinuance.

Manuscripts.—Should be addressed to THE ETUDE, 1712-1714 Chestnut Street, Philadelphia, Pa. Write one side of the sheet only. Contributions, accepted, and, if possible, are taken but the publishers are not responsible for their return. Photographs either in white or in sepia tone are welcome.

THE WORLD OF MUSIC

Interesting and Important Items Gleaned in a Constant Watch on Happenings and Activities Pertaining to Things Musical wherever

THE SWEDISH NATIONAL CHORUS, led by Carl Sjöström as conductor, finished its first visit to us, with a concert in Carnegie Hall, New York, on August 10th. These national union-singers from a nation which was said to be America's most musical, have for us a number of their best, the proceeds of their tour being for the National Tuberculosis Sanatorium in Denver.

THE NEW PHILADELPHIA PUBLIC LIBRARY, recently opened, and facing the beautiful Logan Circle and Fountain of the city's superb Parkways, has given particular attention to the housing of its Musical Department. More than nine thousand volumes of reference on the art and music are available to the investigator, with grand-rooms where the student may have use of the piano or reproducing machine. The library is one of the most attractively and conservatively beautiful examples of the world's great architecture.

A CARILLON, which will cost nearly a million dollars and will be one of the finest in the country, is to be installed on the Mountain Lakes estate of Edward W. Bok, in Florida. It will supplement Mr. Bok's widely known sanctuary, which is stocked with nightingales and other of the world's rare feathered songsters.

THE HAWAIIAN CHURCH CHOIRS recently held their annual concert in the Princess Theatre of Honolulu. These choirs, which awaken much enthusiasm, the different islands sending large delegations. This was the first concert to be held in the Church of the Holy Spirit, which was the first of the series, was won by the Kawaiahae Choir, of Honolulu.

ADOLPH MARTIN FOERSTER, widely known in America as a composer and teacher, died at his home in Pittsburgh, Pennsylvania, on August 10th, at the age of 70. He was a native of Germany, and was educated in local schools and at the University of Berlin. His compositions, in almost every form, have been heard on many programs. An "Ave Maria" with violin and piano accompaniment, for many years, he was an active spirit in the Music Teacher's National Association.

PRINCESS MARIE-HENRI, daughter of the King and Queen of Belgium, is an accomplished pianist. She recently gave her public debut on a program given for the benefit of the "Criples of St. Paul's Cathedral, London," when, with Eugene Ysaÿe, she played sonatas for the violin and piano. Her father, the Duke of Brabant, played two Chopin compositions for the piano.

THE OPERA COMIQUE, of Paris, according to persistent report, will send its company to America, in the coming season, to give presentations of the most celebrated works in its repertoire.

LUDWIG WÜLFNER, who some ten years ago was one of the sensational interpreters of Beethoven's music, has been appointed conductor of the Philharmonic Orchestra of Bremen.

THE UNIVERSITY OF KENTUCKY, at Lexington, is the latest of our larger educational institutions to have created a separate School of Music.

MUSIC AXIOM FOR OCTOBER ONE MINUTE OF THINKING IS BETTER THAN AN HOUR OF THUMPING MUSIC STUDY EXALTS LIFE

BERNARDINO MOLINARI, who for some years has been the conductor of the Augustino Concerto in Rome, has been selected to lead four concerts of the "New Year Philharmonic Society" about the middle of January, 1928. Molinari has been selected for the most forceful features of the younger group in Italy and has been instrumental especially in arousing an interest in orchestral music in his native country, where for centuries there has been a monopoly of the attention of the musical public.

"BLIND BOONE" for several decades a picturesque figure among our musicians of the color race, the retired pianist, who remained in his life at his home at Columbia, Missouri, from 1880 to 1927, died at the age of 85. He was a blind virtuoso on a tuba which to a position of prominence in the orchestra of the fifty-a-pianist and for his marvelous manner.

GALUSIA M. COLE on July 4th celebrated the eve of his 101st birthday by leading a choir of one hundred singers at the First Methodist Church of Los Angeles. Connected in some way with the musical profession nearly all his life, Mr. Cole was at one time associated with Theodore Presser of the Theodore Presser Company, music publishers, and also founder of the "Presser Music" which was the nucleus of the Presser in the organization of the Music Teacher's Association of which both were charter members.

MOZART'S "LA CLEMENZA DI TITO" (The Clemency of Titus) was first performed at Vienna in June, for the celebration of the one hundred and twenty-fifth anniversary of the birth of the composer, by the Imperial Hofoper. The work was first performed in 1781, and was the last work which the composer wrote. It was the last work which the composer wrote. It was the last work which the composer wrote.

(Continued on Page 95)

Have You Faith in Yourself?

Have you ever wondered whether or not it would pay you to take up a special course in music and train for something bigger in your work? State Departments of Education recognize schools of high scholastic training. You can earn a Diploma, Degree or Teacher's Certificate through our school, which is issued by the authority of the State of Illinois.

Earnest, ambitious students are invited to send for our catalog and sample lessons. We send them without any obligation and they show how it is possible to get accredited courses without having to go away from home for an expensive course.

We have been offering our courses to music lovers through THE ETUDE columns for many years. If you haven't sent for literature before DO IT NOW! Check on the coupon below what particular course you wish to see and we will send sample lessons and quote special terms to you.

If you want to advance in your music, get full details now of the courses which have started others on the road to success. There can be no question about its paying when so many thousands of musicians are advancing through the aid of our courses to positions of responsibility and influence.

A Public School music graduate writes: "I am now the director of the Community High School Orchestra, having received my certificate from our superintendent upon the recommendation of the State Board after presenting my credits received through my studies with your institution."

Extension Courses Growing in Popularity Each Month

There is a greater demand all the time for the courses we offer, as they fit teachers for better positions. This is an age of specialization and the specialist is earning fully double or more the salary of a musician with only a general knowledge. Openings in the music field are growing very rapidly. There are big paying positions for those who are ready for them.

A Diploma is the key to the best teaching position. Do you hold one?

Our Diplomas and Degrees are Awarded by the Authority of the State of Illinois

It is up to YOU. On your own decision will rest your future success. Fit yourself for a bigger position—demand larger fees. You can do it! You can easily and quickly fit yourself right at home through Extension Courses.

Now is the opportune time for you to clip the coupon below. Get it in the first mail. You perhaps have seen this ad many times before. Don't waste any more time! The coupon will bring you information about the lessons which will be of untold value. No obligation on your part!

More than 200,000 ambitious men and women have gained proficiency in these various branches of music by the University Extension Method. And to you we offer the same advantages which were given to them.

This Is Your Opportunity—Mail the Coupon TODAY!

UNIVERSITY EXTENSION CONSERVATORY, Dept. A-40
Langley Avenue and 41st Street, Chicago, Illinois.

Please send me catalog, sample lessons and full information regarding course I have marked with an X below.

- | | | |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> Piano, Normal Course for Teachers | <input type="checkbox"/> Cornet, Amateur | <input type="checkbox"/> Violin |
| <input type="checkbox"/> Piano Course for Students | <input type="checkbox"/> Cornet, Professional | <input type="checkbox"/> Guitar |
| <input type="checkbox"/> Public School Music | <input type="checkbox"/> Organ (Reed) | <input type="checkbox"/> Ear Training and Sight Singing |
| | <input type="checkbox"/> Voice | <input type="checkbox"/> Mandolin |
| | <input type="checkbox"/> History of Music | <input type="checkbox"/> Adv. Composition |
| | <input type="checkbox"/> Harmony | |

Name Age
Street No.
City
State

How long have you taught Piano? How many pupils have you now? Do you hold a Teacher's Certificate? Have you studied Harmony? Would you like to earn the Degree of Bachelor of Music?

Please mention THE ETUDE when addressing our advertisement.



The CHROMATIC GLISSANDO KEYBOARD ON Starr Pianos

Educators, artists and musicians will immediately see the many possibilities of this remarkable new keyboard. The Starr Chromatic Glissando (sliding) keyboard is simplicity itself. When the fingers of either hand, or both, slide up or down the rubber rollers which are set on a level at the back of both white and black keys, very brilliant and spectacular musical effects may be had.

For the student this keyboard is an incentive and means for musical expression and aids in developing the ear. For the artist it presents an opportunity for pianistic brilliance never before possible.

There is no knowledge or technique to be mastered. One is surprised how naturally new finger positions are acquired and playing becomes more delightful.

THE STARR PIANO CO.

Established 1892
RICHMOND, INDIANA



Send for literature about this new Starr keyboard and other Starr Instruments for the home, studio or school.



CHINESE DANCE

MONTAGUE EWING

In characteristic vein, Grade 3.

Moderato con moto M.M. ♩ = 108

Copyright 1926 by Theodore Presser Co.

Other Music Sections in this issue on pages 745, 757, 789.

International Copyright secured

Requiring clear and steady finger work. Grade 3.

FLIGHT OF SPRINGTIME

WALTER ROLFE

Bright and merrily M.M. $\text{♩} = 72$

WALTER ROLFE

Copyright 1927 by Theodore Presser Co.

British Copyright secured

To be played in a robust manner. Grade 3.

HUMORESQUE

MAURICE ARNOLD

Allegretto M.M. $\text{♩} = 108$

Copyright 1927 by Theodore Presser Co.

British Copyright secured

THE ETUDE

THE ETUDE



Musical Education in the Home

Conducted by
MARGARET WHEELER ROSS

No questions will be answered in THE ETUDE unless accompanied by the full name and address of the inquirer. Only letters, no wordy questions, will be published.

THIS MONTH being our anniversary, we are going to throw a few bouquets in our direction, hoping they may prove a fragrant boomerang and scatter the benefit of their perfume generously upon the readers of this department.

It is now one year since the department was established, and we feel, from the response of appreciative ETUDE mothers and teachers, that it has justified its existence. We have received letters from Canada, from far away New Zealand and from most of the states in our own beloved country, even Texas and Arkansas which many easterners still consider outside of the United States. We are glad that we can report tremendous musical activity in these two states, and since the cultural value of music is now undisputed, the older sections of the East had better "watch out."

Hopes Realized

WHEN the department was established we hoped to help the parents of the country, especially those untrained musically, in their problems connected with the children's progress. We did not anticipate that the service would go further. Therefore, it is especially pleasing to know that it is of interest and service to the teaching profession. A recent letter from a teacher in Texas says, "I have been reading your articles written for THE ETUDE and enjoy every one of them. I wish we could get them before the mothers of all our pupils. It would make teaching easier."

Another young teacher informs me that she has regular meetings of the mothers of her pupils and uses the department for program material and discussion. She says it has been of great assistance to her in getting the cooperation of the mothers of her class of young children. A clever teacher in Taihape, New Zealand, used the material from one of the department issues which covered the educational value of music study for the child, as the basis of a letter which he contributed to his local newspaper under his own signature, to awaken parental interest in music study in the community. He says: "As newspaper correspondence attracts so much attention, I think it would be an excellent idea to suggest to your teacher subscribers that they write a letter of such nature to their local papers. In conjunction with your 'teacher to parent' articles this would be an added inducement to parents."

Helping the Many

IT IS most gratifying to learn that the teachers, as well as the parents, have been benefited by the department, and we would welcome further letters from the profession giving us information of the use they have made of the department material and offering ideas and suggestions upon any particular phase they would like to see covered. We would also be glad to have each ETUDE mother pass on her personal discoveries of ways and means

of keeping alive interest in music study and practice, remembering that, very often, what seems to her a trivial incident may solve a difficult problem for some other mother.

Here is an amusing and a valuable suggestion, an experience which actually happened in the home of a pupil of one of my friends, a very successful teacher. We will call it

A Clever Stunt by a Clever Mother

MARY WAS expected to play on a program at school. The day before her mother led her to the piano and said: "Now daughter, you must announce your number and give the name of the composer in clear, strong tones; then sit down and begin to play. No matter what I do, you will continue to play to the end of your piece, if you cannot. Mother then walked over to the corner of the room and seated herself. She began to talk aloud, whisper, giggle, cough and rustle a paper she held in her hand. She got up and sat down several times and endeavored to attract the attention of imaginary people, even tossing a few paper wads across the room. Finally Mary played the last chord of her composition, and Mother called, "Fine! I see you can concentrate while distracting things that you did not anticipate are going on. I am sure you will be a credit to all of us tomorrow."

In what unusual way have you helped your child? Please pass it on through this department.

An Interesting Query

MRS. C. T. A. I was interested in seeing the fine programs of your pupils and am sure you are doing splendid work in your community. The family ensemble idea is one of my hobbies, and I am glad you can report one such among your patrons. Concerning the Chautauqua—you will find the situation fully discussed in authentic articles appearing in the May and June 1927 Bookman which you can order from any magazine or book dealer or doubtless find in your public library. It is becoming increasingly difficult to get on a Chautauqua circuit. Many of these organizations maintain their own schools for training platform entertainers and speakers, and employ only their own students, unless the applicant has something especially unique to offer or is already a national celebrity. The moving pictures and the radio have reduced the patronage of the Chautauqua tremendously, so that they do not flourish as they did in former years. The only way to get on a circuit is to make application directly to headquarters, presenting your qualifications and your references.

"Of the nine the loveliest three
Are painting, music, poetry;
But thou art freest of the free,
Matchless muse of harmony."
—GRILLPARZER.

Now! The Children's Very Own This Perfect Little Piano



How Your Child would adore this beautiful little instrument!

Think of it!

A real child's piano at the cost of a good photograph or radio! Lacquer-finished in lovely reds, greens, pinks, blues, ivories—the colors children love. Just 40 1/2 inches high, 38 1/2 inches wide, 22 inches deep. Priced from \$245. up.

AND how quickly would come a real proficiency in playing. For these new miniature pianos are beautiful in appearance, lovely in tone, ample in volume. They provide a personal piano for the child—so necessary for regular, undisturbed practice—and so compact they can be placed right in the child's own room.

Through perfect proportions, keyboard and pedals meet little hands and feet at just the right position—they give the natural "feel" so essential to correct practice and playing.

Thoughtful music teachers and parents have long desired just such a piano as this. It meets the need for culture and musical education of every child in a wonderful new way.



KOHLER & CAMPBELL, Inc.

50th Street and 11th Avenue ~ New York, N. Y.

If your dealer cannot show you the new Kohler & Campbell Little Piano, send coupon for address of one near you—and for two delightful booklets about the child and the piano, written by William W. Hinshaw, world famous musician.

And have you thought how adaptable these instruments are for babies and motor boats, bungalows, studios—wherever a perfect small piano is needed?



KOHLER & CAMPBELL, Inc.
50th St. and 11th Ave., New York
Please send without obligation the
booklets by Mr. Hinshaw and name
and address of nearest dealer showing
the new Little Piano.

Name _____
Address _____

Please mention THE ETUDE when addressing our advertisers.

KEYBOARD SECRETS
Book that has revealed
to John how to develop
the interest of his pupils
GONDY GAYTON BLAKE

WHAT SHALL
I Use To INTEREST
MY PUPILS?

THE EIGHT INTERVALS
By **Edward M. Blythe**
WORLD MUSIC COMPANY
Piano Solo
Price: 60 cts.

Melody Book
By **Edward M. Blythe**
WORLD MUSIC COMPANY
Piano Solo
Price: 60 cts.

BIG NOTE
By **Edward M. Blythe**
WORLD MUSIC COMPANY
Piano Solo
Price: 60 cts.

MERZ'S FIRST STEP
By **Merz**
WORLD MUSIC COMPANY
Piano Solo
Price: 60 cts.

ALL AROUND THE HOUSE
By **Edward M. Blythe**
Supplementary to any method. Both hands, treble and bass. Includes a band. Fine foundation studies for eight-measure. Price: 60 cts.

CHILDREN'S SONGS
Hodgkins—Little Miss Crocus 40
Peycke—Go Get it (Recitation) 40

PIANO SOLOS
Adair—Jumping Jack 35
Fitzhugh—Gathering Daisies 35
Fitzhugh—May Day 30
Fitzhugh—The Garden Party 35
Fitzhugh—Merry Hikers 35
Woodward—Voice of the Heart 45

KEYBOARD SECRETS
By **Gertrude Ganser Blythe**
Short finger-drills to develop keyboard strength, accuracy, rapidity, strength and control. Includes gradual, systematic and thorough. Plans to follow "Mental Training." 1. Considered the most modern and practical work on the market. 2. Handsomely illustrated with pictures to color. Price: 51.00

IN MARCH TIME
A wonderful collection of marches for schools, drills, calisthenics, gymnastics and outdoor pageants. Price: 52 cts.

FROM THE NORTH-LAND
By **Marie Seneff-Holard**
The smallest complete sonata written. It is priced by an analytical study illustrated with pictorial figures and charming pictures. The favorite for the piano program and teaching. Price: 60 cts.

PIANO THE CASTLE GATE
By **Gertrude Ganser Blythe**
A captivating piano suite for the development of facility and style introducing greater freedom over the various fingering of the keyboard. Price: 75 cts.

Bilbo's Very First Piano Lessons	.65	Woodrow—In October Sunshine	.65
Blake's Melody Book I	.75	Thomas—Five Tunesful Tales	.65
Major's Nature Pictures	.65	Alchin—Song Stories for Piano	.65
Melville's Twenty Ballads	.65	Alexander—The Story of the Fairies	.65
Bilbo's Little Etudes for Little Fingers	.65	Parkhurst—Mistress Mary and Her Garden	.40
Bilbo's Study of the Bass Notes	.65	Mayor—Piano Pictures for Little Artists	.65
Cannon—Holidays	.65	Major—All Around the House	.65
Berold's Piano Course, 4 Vols.	.50	Cannon—Holidays	.65
Peters' Modern Piano Method	1.00	Blake—Melody Book (A Second Book)	.65
The Right Intervals	.75	Blake—Adventures in Style	.75
Blake's First Steps in the Use of the Pedal for Piano	.75	Bilbo—Fold of Characteristic Pieces	1.00
Diller's The Three Majors	.75	FOUR-HAND COLLECTIONS	
Diller's My Little Piano Land	.75	Keyes—Nine Little Playtime Duets	.65
Diller and Quail—When All the World was Young	1.25	McIntyre—Sunshine Songs	.65
Eaton—Eatin' Almonds	.65	Friml—Musical Adventures for Two Hands	.75
White-Rutgers—History of Nations	1.50	McIntyre—Wonderous Tales and Laughter	.75
Mattings—A Visit to Orchestralland	.60	Four-Hand Recreations, Vol. I	.75

<p>GRACE I</p> <p>Roses for You—Hunt (Tonal balance)..... 20</p> <p>When the Sun Shines—Hunt—Hunt (Grand hand)..... 25</p> <p>Rosemary—Hunt (Laid-back melody)..... 30</p> <p>The Hill and Down—Smith (Scale practice)..... 35</p> <p>Fairland Music—Hunt (Tonal balance)..... 40</p> <p>When the Sun Shines—Hunt (Grand hand)..... 45</p> <p>When Falls the Dew—Hunt (Tonal balance)..... 50</p>		<p>GRACE II (Continued)</p> <p>Turkey Parade—Hunt (Tonal balance)..... 55</p> <p>Halloween—Bale (Disruption)..... 60</p> <p>On a Southern Highway—Hunt (Keyboard freedom)..... 65</p> <p>Sea-Pom—Hunt (Alone)..... 70</p> <p>On a Southern Highway—Hunt (Arpeggio)..... 75</p> <p>Moon Shadows—Bale (Phrasing)..... 80</p>	
<p>GRACE II</p> <p>In Colonial Days—Woolcher (Rhythm)..... 20</p> <p>In a Cottage Garden—Thomas (Crescendo)..... 25</p> <p>Little Cottage—Bale (Great hand)..... 30</p>		<p>GRACE III</p> <p>The Jester—Bale (Great dexterity)..... 35</p> <p>Magnolia Blossoms—Vane (Tonal balance)..... 40</p> <p>Fireflies Frolic—Seaton (Rhythm)..... 45</p> <p>Radiant Sparks—Ritchie (Arpeggio)..... 50</p>	

GOLDILOCKS' ADVENTURE *By Maude Orffa Wallis*
A musical playlet in three acts, easy to stage, full
of good comedy and tuneful melodies in unison.
Price, 75 cents

Send your name and address to

137 WEST FOURTH ST., CINCINNATI, OHIO

Your Most Delightful Means of Getting Music



Your Postman
Brings Right to
Your Door the
Very Music You
Need Now To
Examine Right
in Your Own
Studio



THE UNITED STATES FAST MAIL LINKS YOUR MUSIC ROOM
WITH THE WORLD'S LARGEST MUSIC STORE
THROUGH THE "ON SALE" SYSTEM CREATED BY THE THEODORE PRESSER CO.

25 Million Pieces and Books—45 Years' Experience—Four Hundred Employees
including a Huge Staff of Noted Musical Authorities and Expert Music Clerks

The Greatest Musical Season in American History is Opening

Unless You have Immediate Access
to an Adequate Music Store You
Should Open an Account with the
Theodore Presser Company At Once.

JUST SEE HOW SIMPLE IT IS—

Thousands and Thousands of Teachers
All Over the World for Over
Forty Years have Used This Un-
matched Presser Mail Order Service
with Unbounded Enthusiasm.

1. On postal request without cash outlay we will send at once an "on sale" package of any kind of music for your study and teaching needs.
2. We trust you absolutely. The high character of musical people has made it possible for us to permit you to keep the "on sale" music in your studio for daily use and examination. Use what you need and settle for the balance at the best discount rates at the end of the teaching year.
3. Send today a trial order for any musical articles you may need—sheet music, books, supplies.

Our Reputation has been made by Long-Experienced Trained Experts, Extreme Accuracy, Unusual Promptness, Generous Liberality, Unceasing Courtesy and an Ever-Helpful Understanding of the Teacher's Problems because our Business Regularly Employs a Large Resident Staff of Prominent Music Teachers.

We Are Awaiting Your Letter with Great Pleasure

THEODORE PRESSER CO.—Everything in Music Publications—1712-1714 Chestnut Street—PHILADELPHIA, PA.

The Musical Home Reading Table

Anything and Everything, as long as it is Instructive
and Interesting

Conducted by A. S. GARBETT

How Wagner Composed

"WAGNER composed at the piano," says Ferdinand Praeger in his "Wagner as I Knew Him." "With him composing was a work of excitement and much labor. He did not shake the notes from his pen as pepper from a caster. How could it be otherwise than labor with a man holding such views as his? Listen to what he says: For a work to live, to go down to future generations, it must be reflective,' and again in 'Opera and Drama,' written about this time, 'A composer in planning and working out a great idea, must pass through a kind of parturition.' Mark the word 'parturition.' Such it was with him. He labored excessively. Not to find or to make up a phrase. No, he did not

seek his ideas at the piano. He went to the piano with his idea already composed and made the piano his sketch-book where, in he worked and reworked his subject, steadily modeling his matter till it assumed the shape he had in his mind. . . . The morning's work over, Wagner's practice was to take a bath immediately. His old complaint, erysipelas, had induced him to try the water cure, for which purpose he had been to hydrophobic establishments, and he continued the treatment with as much success as possible in the chalet."

The above passage refers to the year 1856, when Praeger spent two months with Wagner at Zurich.

Pet Chords of the Masters

"Even the best of composers have occasionally shown marked preference for a given chord," remarks Edgar Stillman Kelley in his book on "Chopin the Composer," which no Chopin worshipper should fail to read.

"Thus, Mendelssohn was fond of ninth-chords, especially that in the minor, G-B-D-F-A flat, while Grieg doted on its major complement, A natural for A flat. Both composers ran the risk of overindulgence, but Grieg had a thousand devices in reserve so that one's attention is diverted before a sense of monotony is experienced. Such favoritism was at one time shown by Wagner for the versatile chord of the diminished seventh, B-D-F-A flat. Some years since, to gratify my curiosity, I carefully inspected the piano score of *The Flying Dutchman* and found the chord on nearly every page. List, too, in his piano fantasies, employed it lavishly. Even Beethoven, in the working-out section of

the first movement of the *Sinfonia Eroica*, where Napoleonic conflicts are suggested, gives utterance to whole broadsides of diminished seventh-chords. Bach himself employs this same chord for some six consecutive measures in the *Tocatta* of the 'D-minor Fugue' for organ. (And Mr. Kelley might have added Weber to the list of diminished-seventh worshippers.)

"Mascagni, in the *Intermezzo* of his *Cavalleria Rusticana*, is fascinated by the chord of the seventh founded on the second degree in major (as D-F-A-C); other composers, of late, are equally hypnotized by its melancholy sister, founded on the second degree of the minor scale (as D-F-A flat-C). A young enthusiast once told me he introduced it whenever possible. Debussy and others who employ the whole-tone scale are enamored of the augmented triad—indeed, here it is a case of Hobson's choice, none other being available."

A Strong, Strong Pull

HAROLD SIMPSON's book, "A Century of Ballads," contains some interesting stories of familiar English songs and their composers. Naturally we hear much of Fred E. Weatherly, the writer of lyrics, to which three famous composers of this school of music wrote many familiar melodies—J. L. Roedel, Molloy, and Stephen Adams.

Adams' real name was Maybrick, and he was famous as a singer as well as a composer. He made the setting for Weatherly's *Midshipmite* and many others even more popular. *The Midshipmite* is still sung, so the following little story about it is not without interest.

"Once when Maybrick was singing the song at a concert, just as he came to the

words 'with a long, long pull, and a strong, strong pull,' he stretched out his hand to turn over the music on the piano, and his cuff-link caught in the accompanist's hair. It was a wig, and it began to come off!"

"Suddenly realizing the situation, the accompanist clapped both his hands to his head just in time, and Maybrick was left to go on unaccompanied."

From the same authority, we learn with interest that the words of *Love's Old Sweet Song* were written by Clifton Bingham "at four o'clock in the morning in February, 1882, which seems an unpropitious time for writing a song of twilight."

First Metropolitan Appearances of Geraldine Farrar

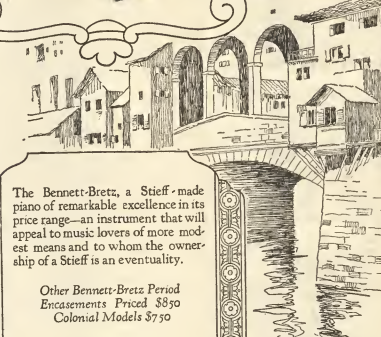
In her lively book of memoirs, Geraldine Farrar tells of how at the age of sixteen she first got a hearing by Maurice Grau, then impresario, at the Metropolitan Opera House in New York.

"Mrs. Grau made an appointment for me to sing to her husband—privately, as I thought," says the singer. "But when I

appeared on the stage of the Metropolitan, I found him surrounded by a great many people, members of the Metropolitan Opera Company, business associates, advisers and others. What my emotions were when I passed through the stage door I cannot describe. Curiously enough,

(Continued on Page 770)

The House of STIEFF



The Bennett-Bretz, a Stieff-made piano of remarkable excellence in its price range—an instrument that will appeal to music lovers of more modest means and to whom the ownership of a Stieff is an eventuality.

Other Bennett-Bretz Period Encasements Priced \$850 Colonial Models \$750

Convenient Terms

Free Send For This An 18-color chart, showing the international development of Piano-Porte Composition from 1668 to 1926; also a story of the growth and progress of the world's finest musical instrument—the piano-forte.

The Bennett-Bretz Florentine Piano

Made By The Bennett-Bretz Piano Company Division of Chas. M. Stieff, Inc.

CHAS. M. STIEFF, Inc.

Est. 1842

Stieff Hall Baltimore, Md.

Warerooms in principal cities

You may send me literature regarding Bennett-Bretz Uprights Players Grands Reproducers ☐ ☐ ☐ ☐ Name _____ Address _____

Please mention THE ETUDE when addressing our advertisers.

LIGHTING THE WAY TO THE ART OF PIANO PLAYING

THE Visuola, a new scientific invention which translates, simplifies and reduces the printed page to its practical application at the keyboard is the product of years of artistic and scientific research and craftsmanship.

The Visuola has accomplished outstanding achievements in the new field of modern elementary piano pedagogy. This has been exemplified in the results of eight thousand research cases through which new truths have been established, and by which shorter, more interesting ways have been discovered for immediately introducing the beginner to fluent playing and earlier reading ability.

As a result, the Visuola has been proclaimed an epoch-making development in elementary pianistic education by such eminent authorities as Paderewski, Hofmann, Kate S. Chittenden, Alexander Lambert, Walter Damrosch, Diller-Quaile, Mrs. E. A. Miller, George Gartlan, Rudolph Ganz, Frederic Lamond, Percy Grainger, Otto Miessner, Osbourne McConathy, and many other leaders of musical thought.

The Aeolian Company of New York, London, Paris, Madrid, Melbourne and Sydney has endowed the Aeolian Hall School for Music Research for the advancement of modern Piano Pedagogy.

The Aeolian Hall School for Music Research invites the cooperation of all teachers of piano in a major educational program which has been instituted for more and better elementary piano teaching through modern pedagogical thought as exemplified by the Visuola.

Send for the beautiful brochure "Blazing A New Trail in Piano Playing" which presents a valuable solution for "lighting up" the new places and "lighting through" the difficult places.

For literature and further information without obligation, address the Secretary,

THE VISUOLA CORPORATION
AEOLIAN HALL
Fifth Avenue at Fifty-fourth Street
New York City



Paderewski



Damrosch



Diller



Miller



Cortot



Lamond



Miessner



Hofmann



Lambert



Quaile



Chittenden



Ganz



Friedman



McConathy

EDITORIALS

What Shall We Do With Bad Musicians?

ONE of the most curious museums in Europe is that in the old Tower of the Burg in Nürnberg. There is housed a ghastly exhibition of the instruments of torture, not only of the Middle Ages, but also even those used as late as 1820.

Grim with age, despite the floral environment which has grown up around this medieval castle, the museum of torture in the tower is a tragic monument to the

"good old days" when those who disagreed with the State or with the Church were treated to a variety of cruelties almost inconceivable at this time.

Surely the devil's foundry was rarely idle in turning out thumbscrews, racks, iron-maidens and headman's axes.

There was a nicety about the particular instrument of torture used (as Gilbert put it) "to make the punishment fit the crime."

Accordingly bad musicians were liable to have their fingers locked in an iron flute and forced to stand upon a rough platform meeting the public scorn. The illustration on this page came from the torture tower. It pictures this unique punishment in its proper setting.

We assume that by "bad musician," judgment was placed upon the performer's lack of artistry rather than on his lack of integrity or morals. We can only suppose that he was sentenced to so many days for so many cacaphonic crimes.

The question is, what would the good burghers do by way of punishment if they were to come back today? How would they penalize the orchestra playing some of the so-called "cubist" music? Would they handcuff all the players to their instruments for every discord, or would they want to boil them in oil at once?

Surely no one in the dark and barbaric ages ever heard such unbearable rows as your Editor has heard this year in parts of Europe under the guise of "modernity." Confessing a deep and profound admiration of some of the finer works of Stravinsky, Debussy, Ravel "and company," we have been forced to admit at the end of some of the compositions of so-called moderns that almost any kind of humanly-conceived

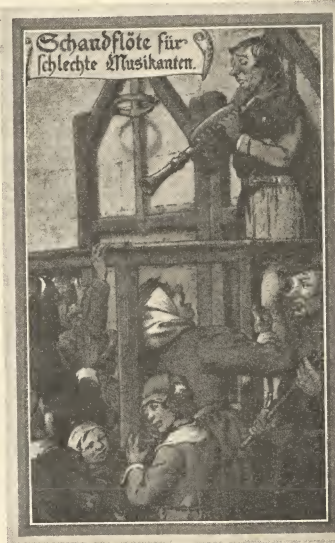
punishment would be justifiable to expiate the musical torture to our ears and to those of all others not carried away with the "Oh, isn't it wonderful!" snobbery of people who have no musical knowledge or taste but follow the sensationalists merely because it is fashionable to admire the "shocking."

For musicians whose crime is incompetency, we have little sympathy. We enjoy hearing little Katherine stumble over her baby pieces until she can play them proficiently. The very industry of healthy piano practice (even technical practice) has something so constructive and worthwhile about it that it is inspiring. It points to a future of great usefulness to the individual and to mankind.

On the other hand, even in the students' recital, the teacher should strive to have the pieces so well within the grade limits of the pupil that

each piece may be played with security and heard with pleasure.

Musicians, likewise, have no right to take up the time of auditors with pieces which they are not capable of interpreting, for then they give no real pleasure nor inspiration to the hearer. The greatest mistake in all music is that of playing a piece beyond one's grasp. Why torture auditors when it so easy to play a simpler piece in a way which delights them?



INVESTING "LEISURE TIME"

"BUT," you say, "young folks don't have any leisure time these days."

The fact is, they have just a little more leisure time now than they ever had. The school hours never were shorter and the day at the shop is ridiculously small compared with those halcyon days of our daddies who reported for work at six A. M. and considered themselves lucky if they put up the shutters at seven or eight P. M.

With eight hours for sleep, and seven or eight hours for work, there is a whole day for the remainder of our undertakings. About three hours are spent in dressing and eating. What happens during the remaining four or five hours is the chart by which most careers are determined.

The Edisons, Coolidges, Steinmetzes, Garys, MacDowell's, Sargents, Roosevelts and Mussolinis are largely the result of the investment of leisure hours in a life ambition. The giants of history have been men and women who have made use of their leisure time.

Most people are, however, so organized that they can work just so long and no longer. These people look forward to spending the evening hours in recreation. Many are stupid enough to think that recreation consists in watching someone else try to entertain them.

True recreation comes from the ability to entertain oneself. Good games are one way. Profitable reading is another. We doubt if there is a means of recreation from which more real pleasure can be derived than from the ability to play an instrument effectively.

There is a kind of satisfaction in being able to master a piece and to interpret it that is unequalled by any other form of recreation. It embraces all of the fine attributes of an exciting game, of a good book, and at the same time keeps the mind so thoroughly engrossed that it affords a complete change from one's regular daily routine. This is one of the reasons why so many business men are turning to music as a recreation.

Parents should realize this. Anyone with the ability to play need never be alone. Music is a companion, a friend and a consolator. It is always a good investment.

OUT OF RHYTHM

THERE is nothing so pathetic as the teacher who is out of rhythm with the latest thought and development in the art of music and in the science of teaching in all of its multifarious ramifications.

When the elderly teacher of music is out of rhythm, it is little short of a life tragedy.

Music has made Cyclopean advances in countless directions during the past half century. The wide-awake teacher keeps in step with these advances and appropriates the latest discoveries and inventions for his use.

Over twenty years ago your editor foresaw the great development of musical possibilities, which was coming through the talking-machine, and introduced the machine and the best records as a regular part of his teaching equipment in New York City. The pupils were delighted and their progress was accelerated very markedly. Other teachers at that time looked askance. What right had a machine in the studio—and especially a machine which might make music so delightful that there would be no need for the teacher's services?

It was very clear that no reproducing apparatus could possibly take the place of the real teacher in training the pupil. It was also clear that the more people understood and liked music, the more they knew about music, the more they would comprehend that the actual study of music—that is, the art of expressing oneself in music, through singing or with an instrument—would be appreciated as one of the finest means of

training the mind and coordinating the body with the mind. More than this, the more good music they heard, the more they would want to study music, because a knowledge of music they would want to play an instrument enhances one's enjoyment of music a thousandfold.

All this was too obvious to your editor to need explanation. Therefore, he has advocated enthusiastically, for over twenty years, the wisdom of adopting the very latest and best means for bringing master interpreters to the studio, through the phonograph, the player-piano and the radio. If he were teaching today, he would not dream of doing without these instruments.

One of the very finest performers and teachers in Philadelphia, a famous specialist in technic, the late Maurits Leeftson, whose pupils won numerous national prizes, always had a player-piano in his studio, and used it regularly for illustrative purposes.

In these days it is not enough for the teacher merely to know that the radio exists. His musical patrons will constantly court his opinion upon the tone qualities and the artistic capacity for reproduction of the various makes of radio. It is a part of his business to know the different makes and to give advice upon them. He does not need to be a technical expert; but he should be the finest possible kind of a judge of musical values, and his influence in deciding a purchase should be very important.

Now and then one meets a teacher who persistently refuses to get into the rhythm of the times. What grandfather did was good enough and is still good enough. This philosophy carries one back to the first musical instruments. Why not be content to return to the jungle and beat upon a drum made of a hollow tree?

One of the typewriter companies persistently refused to turn to visible typewriting, contending that it was a useless accomplishment. The public, however, demanded a visible-writing typewriter, and the company that refused to provide one nearly went out of business.

The public just now demands the best in the world in the way of musical interpretation. The teacher who persistently neglects to take advantage of the benefits that come through the possession and understanding of a fine player-piano, a fine phonograph and a fine radio does not deserve to succeed in these days.

Music is one of the most delightful studies in the world. The teacher's aim should be to make each lesson the most interesting experience in the day for the pupil, and should employ every legitimate means to do so. The modern-mechanical equipment for reproducing and disseminating interpretations of famous musicians is the teacher's greatest present-day asset in bringing music to the studio.

MUSIC, A MESSENGER OF MERCY

AN authenticated report comes to THE ETUDE that, at St. Mark's Hospital in New York, music has been employed during certain minor operations, particularly with children, as a means of diverting the attention and soothing the nerves.

A celebrated physician in commenting upon this has said: "The idea has sound medical basis. Music soothes the nerves. It can maintain a mental equilibrium. As to the success of the operation, of course, much would depend upon the patient; and an extremely nervous person, a neurotic, might be hurt by it instead. I am inclined to believe that it may prove extremely successful."

Half of the shock of an operation, according to one physician with whom we have talked, is due to fear and apprehension and the atmosphere of the operating room. The intelligent and scientific application of music to alleviate any such conditions can not help but be a blessing to mankind.



Operatic Triumph Over Mountain-High Obstacles

An Interview with MADAME ISANG TAPALES

The Operatic Sensation of Europe

The remarkable story of an Oriental soprano who in a few years has made one of the greatest successes known in the history of opera in Europe. The following interview was secured in person by the Editor of THE ETUDE during the past year.

Isang Tapaes, or, as she is frequently billed, Tapaes Isang, has made such astonishing success in Europe that she has cast aside many established precedents. While the Editor was visiting the genial Director of the Royal

Opera at Brussels, the latter remarked, "By no means leave Europe without hearing Tapaes Isang."

Portraits of this singer, heralded as the great Japanese prima donna, were to be seen in all parts of Brussels. Accordingly, when the Editor reached Paris, he immediately secured seats for a performance of "Madame Butterfly" at the Opéra Comique.

It is only fair to state that the Editor, for many years, has been an

Do not be ashamed of any labor, even the dirtiest. Be ashamed of one thing only, namely, idleness.—THE TALMUD



GIACOMO PUCCINI

An Italian Caricature of the Composer of "Madame Butterfly"

"I WAS BORN in Manila, the Capital of the Philippine Islands. Although the American flag has been flying over the Philippine Islands for nearly thirty years, I find that on the whole Americans know very little of some of the most interesting things about the archipelago. The islands contain one hundred and twenty-eight thousand square miles. They are much larger in size than the British Isles, and larger than all of the New England states together. They are larger than New York, New Jersey, Pennsylvania and Delaware combined. It may surprise some Americans to realize that there are twenty active volcanoes in the Philippine Islands. There are several large rivers, some considerably over one hundred and fifty miles in length. The islands are very rich in mineral wealth. There are said to be over forty million acres of forest. The population of the islands is estimated at about seven million people."

"Magellan landed upon the islands in 1521. Spain took sovereignty over the islands in 1571. Thus, there has been over a portion of the island, at least, a Christian civilization for three hundred and fifty years. In 1762 Manila was taken by the English during the war with Spain and France."

"The modern progress of the country naturally, commenced with the entrance of the Americans after the Spanish fleet at Manila was destroyed by Admiral Dewey in 1898. Since that time, there has been an enormous educational advance in the country. A vast number of teachers have gone out from America; and a new era of progress and modern sanitation permitting further progress was introduced."

"Most of all, however, I desire to call attention to the fact that this wonderful country has had the unique advantage of Occidental civilization, in the matter of music culture, longer than any other Asiatic land, or for that matter, much longer, even, than Australia and New Zealand."

The Musical Filipinos

"THE SPANISH missionaries to the Philippines brought with them their native love for music, and this was soon communicated to their Christian converts; with the result that the Filipinos in the cities generally are devoted music lovers."

"My father was a musician and a band conductor. He has directed the famous bands of the Filipino Scouts. My brother is assistant director of the Band of the United Seventh American Infantry at Honolulu. My younger brother has won

unimate, personal friend of Mr. John Luther Long, the author of "Madame Butterfly," and because of this long-continued friendship, had seen probably more performances of "Madame Butterfly" than of any other operatic work."

"With this experience, he was naturally a little skeptical of the great reputation that had come so suddenly to an Oriental singer. He went to the performance at the Opéra Comique. As soon as the prima donna's voice was heard behind the scenes, with a quality and clarity so distinctive and so full that it was in every way notable, it became apparent that here was a new soprano of very great distinction."

"Toward the end of the second act, the entire audience was in tears, due to the histrionic genius of the artist. This was something that the Editor had never seen before, at any performance of "Madame Butterfly."

"At the end of the third act, in the famous death scene of "Butterfly," the artist rose to heights of acting that can be compared only with the great Sarah Bernhardt."

"At the end, the Parisian audience, which packed every seat, gave the little singer by far the greatest ovation that the Editor had heard given to any artist during an extensive tour of European music centers."

"Here, then, is the story of Tapales Isang, but more interesting still to ETUDE readers is this singular fact. At the end of the performance, the Editor went to the dressing room of the singer to compliment her upon the remarkable occasion. For a few moments the conversation was in French; then the singer said, "But you are an American, aren't you?" The Editor replied that he was about as American as anyone could possibly be. Then she said, "I am an American, too. I was born in a Filipino, in the Philippine Islands, under the American flag. I am not in any sense Japanese and have no Japanese blood. I was educated in American schools and have studied music in Italy only eight months. I have been a regular reader of THE ETUDE MUSIC MAGAZINE most of my life."

first place in violin at the famous Conservatoire du Verdi at Milan. His maestro assures me that he will become an artist of high rank."

"With the coming of American occupation, American music teachers were eager to bring their best methods to the Philippines, and this, of course, influenced significantly our musical life. There are a great many Filipino musicians in the hands of the United States Navy. They are devoted to music, practice hard and love their work."

Early Studies

"WHEN I was a girl of ten, I began to study solfeggio under my father. Later, I studied the piano. These studies, however, did not completely satisfy me. Why? Because of an American



JOHN LUTHER LONG

Distinguished American Author of "Madame Butterfly"



GIACOMO PUCCINI

(1712-1781)

Great-Grandfather of Puccini, also a Composer of Fame

Whether there was any musical program for any occasion, such as the Fourth of July or Washington's Birthday, they would give me a prominent place on the program, and this was in itself a source of great inspiration to me."

Talking Machine Inspiration

"AFTER FIVE years in the public schools, I went to a college, and there I spent three years—hoping, dreaming, working. My great source of inspiration did not come from books, but rather from the talking machine. I listened to all the records I could possibly secure, and through this means alone, I learned to sing a great number of ballads and at least eight famous operatic arias such as *Mi Chiamano Mimì* from Puccini's *La Bohème* and the *Canto dei ciottoli* from *Faust*."

"My teachers and various musical friends helped me in every possible way and were greatly interested in my ambition to study. We were in such reduced circumstances that this seemed like saying, 'Take a trip to the moon.' How could I realize my great ideal?"

"One day I decided to earn money by giving concerts, as I felt sure in my own mind that I was singing well. Fortunately, the first concert was a great success, artistically and financially. I then realized it might be possible for me to earn money in this way. I continued to give concerts from province to province until I had earned enough money to cover my expenses and my brother's expenses for the costly trip half way round the world to Italy. I had to earn my brother's expenses as well, because my father would not consent to have me go to Milan alone. With this great ideal, every concert was a joy, and soon I found myself in possession of money enough to study for a year and a half in Milan."

In Milan

"THERE I studied under the famous baritone, Ernesto Caruso. His exercises were very few, very simple and were not taken from any book but were adapted especially to my needs. They were largely the scales and the arpeggios and the vowels and the study of *movimentos*; all vowels with the tone extended as long as one possibly could with one breath. He used the syllables, *me, me, mi, mo, mi, mo*, in a particular case, a very great deal."

"Carona was a very wise teacher. He realized that one of the greatest things in voice culture is the development of the

(Continued on page 732)

How Can I Raise the Standard of My Playing?

By FLORENCE LEONARD

A Study for the Student with a Keen Ear and Perception

Finger Drill that Insures Finer Playing

WHAT QUALITIES belong to the finger, the normal finger, the finger as moved in the knuckle only, without any help from the arm?

The finger is a small member. It is easily movable. It is quickly movable. It is small and because it can be moved easily. Because it can be moved quickly, it can have a swift impact on the key. It cannot have a heavy impact, because it is small and not heavy. It is not made of bronze or lead. Small, light objects cannot be massive in impact. The finger can have a somewhat strong impact, according to the strength of its muscles. But its value as a playing member depends very greatly upon its lightness. Its normal strength is valuable also, and should be carefully developed. But its lightness, its mobility, are the first points to study."

The finger can be moved up and down, sideways and in rotation. These movements should be clearly distinguished, for the purpose of using that movement only which we select. Lay the hand flat on the table and move the fingers up and down. Or, holding the hand in the air, close it and open it, flinging the fingers back as far as possible when you open it. This is, of course, the up and down movement."

The Lateral Movement

LAY THE HAND flat on the table and slide the fingers as far apart as you can; then bring them close together. They must not leave the surface of the table. This is the sideways movement."

Raise the wrist, so that the hand droops from the wrist, with the fingertip touching the table. With the tip, describe a circle on the table. Do not lift the finger from the surface of the table. Do not move the hand nor the wrist. This is the rotary movement."

All three of these movements are movements of the finger in the knuckle only. In the present article we are especially concerned with the up and down movement."

The finger can take various shapes. It can be flat or curved. It can be lifted straight, slightly curved or sharply bent at each joint."

Place the right hand upon the left arm, just above the left wrist, at the base of the hand. Beneath the right forearm and wrist should be placed a book of such thickness that, when the arm rests upon it, the fingertips, knuckles and wrist will be on a level. The right arm and wrist must lie comfortably on this support."

In still others it will approach (stiff, hard, or very muscular joints). The position must be that in which the hand feels as little tension as possible—a long finger, lying flat as it can without tension. Each hand must find its own comfortable position."

From this position, make the same light, swift stroke, with the same succession of finger, wrist, and arm. The fingers are not now standing on their tips. That is, you are not playing on the tips of your fingers. The impact occurs at some distance back from the tip, even as the first back as the first joint. The movement should be a light, flapping sort of movement."

AL. Lift each finger as high as you can, bending it sharply (like cocking a gun). Then strike the left arm, lightly, but suddenly, using the fingers 123454321-3454321. Do not, in this experiment, try to use strength. Try, rather, to preserve a light feeling in each knuckle as if the fingers were attached merely by threads. (Take the most rapid stroke, a strong stroke, and feel the muscles tighten in each knuckle!) The tip of the thumb is to be bent sharply in, but the movement at the root or base of the thumb must be as light as possible. This is the most favorable aspect of the "hammer stroke."

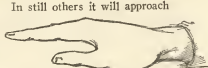
A2. Use the same fingers—123454321-23454321, but change the shape of the fingers and do not lift so high. The shape is now a gradual curve, not a series of sharp angles. The lift is measured at the second joint."

The thumb is less sharply bent at the tip, and thus the whole tension in it is lessened. Keep a light feeling in the knuckles as in A1, and make a swift, not strong, sudden stroke on the left arm. Study the feeling of freedom in the right hand. Compare A1 and A2. Which has the swifter movement? Which has more freedom and lightness in the knuckle and hand? Which has the higher lift, measured at the second joint? For accuracy, it is amusing to take a small ruler and note exactly how high each finger lifts in A1, A2, and A3, respectively."

A3. Lay the fingers perfectly flat. The tip of the thumb is as straight as may be, but the second joint is "squared." Note carefully that this position differs in different hands. In some hands the line of the top of the hand will be almost

with a depression at the knuckle (double jointed). In others it will be

(normal).



(normal).

From this position, make the same light, swift stroke, with the same succession of finger, wrist, and arm. The fingers are not now standing on their tips. That is, you are not playing on the tips of your fingers. The impact occurs at some distance back from the tip, even as the first back as the first joint. The movement should be a light, flapping sort of movement."

Study the Sensations

COMPARE, now, in the right hand (playing hand) the sensations accompanying A1, A2, and A3. In which experiment has the hand the least tension (feeling of pull in the muscles, or of tightness)? In which can you make the most rapid group of 54321? Which gives the highest fling of the finger? Which can make the most repetitions without fatigue? Which, in other words, feels the lightest and swiftest? Power, we are not seeking at present."

It should be noted that some hands which have had a long training with high knuckles may, at first trial, find the flat position awkward or uncomfortable. But the experiment should be continued until the normal sensation of comfort, ease and lightness is attained. For the position is a truly natural one. The curved finger should fling only as high as is comfortable. The flat finger should "flap" high. But in neither case should the lift be strained. The sensation to think of is that of flying or flapping in the knuckle, not that of striking or hammering on the arm."

It is well to observe and compare the sensations in the forearm of the playing hand. Do you get a feeling of freedom in these muscles when the fingers are cocked, curved or flat? You can feel more or less tightness in these muscles by taking the forearm between the thumb and second finger of the left hand."

A4. Add another book to the one supporting the right arm, so that the wrist is about four inches above the level of the left arm. Try the three experiments with the wrist high, testing for ease and speed. You will find the cocked position difficult, but the curved or flat position easy."

Compare first the freedom and speed of the fingers. Then compare the tones as to quality and smoothness of grouping. If you have worked the experiments out accurately, and if you are good, you will surely say to yourself, "I get most speed and freedom with flat fingers, but I never could play on the flat of my finger, away back at the joint, and, even if I could, I should not like that flat tone effect. The tones are not distinct enough."

A6. Place 12345 upon E, F, G, A, B. Repeat the three movements, A1, A2, A3. Try to keep the action of the thumb in the root joint as light as the action of the other fingers in the knuckle. Begin slowly, studying feeling and tone—12345 and 54321. Then make the groups more rapid. Remember that you are thinking of flying fingers, not of hammering or

machine which has to be urged to move? They are distinct, certainly, but you feel every cog in the wheel, every jerk of the mechanism. Why should you not? What is the objection?"

In A2 (curved finger), you feel each separate stroke on the left arm; but the strokes are grouped; they have more continuity."

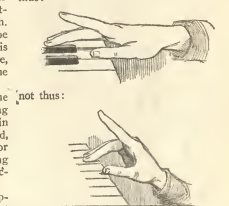
In A3 (flat finger), they have still more continuity, but are less distinct. In some hands these strokes will be most swift. In all hands the cocked finger strokes are least swift. Notice the difference between the "thickness" of the "cocked" finger strokes when they try to be very rapid, and the flowing (continuous or group effect) quality, combined with distinctness in both the other positions."

When you try A4, and watch the left arm, you will feel the same differences in continuity and distinctness. But even though you do not use more strength, the strokes will be heavier. Now you are allowing the hand to lean on the finger, and this will add the weight of your hand to the weight of your finger."

Now, the Piano

WHEN THESE movements are thoroughly understood, and are mentally and physically distinct from each other, transfer them to the piano."

A5. Place the fingers 2345, on c, d, e, f. Use, in succession, the positions of A1, A2, A3. Begin slowly, and work up to a moderately fast speed: 2345-5432. The tone must be kept soft or very soft. We are seeking the freest possible action of the fingers. If we try for loud tone, we shall interfere with the freest action. In using the flat finger, make sure that fingertips, knuckles and wrist are on a level, thus:



Compare first the freedom and speed of the fingers. Then compare the tones as to quality and smoothness of grouping. If you have worked the experiments out accurately, and if you are good, you will surely say to yourself, "I get most speed and freedom with flat fingers, but I never could play on the flat of my finger, away back at the joint, and, even if I could, I should not like that flat tone effect. The tones are not distinct enough."

A6. Place 12345 upon E, F, G, A, B. Repeat the three movements, A1, A2, A3. Try to keep the action of the thumb in the root joint as light as the action of the other fingers in the knuckle. Begin slowly, studying feeling and tone—12345 and 54321. Then make the groups more rapid. Remember that you are thinking of flying fingers, not of hammering or

(Continued on page 777)

Happy Sides to Beethoven's Life

By EDWARD BALLANTINE

IN POPULAR TRADITION Beethoven is a man who knew much of suffering and little of joy, a Prometheus who gave the precious fire of his music to humanity while an eagle plucked at his heart. Even so distinguished a musician and scholar as Casella, in his critical edition of Beethoven's sonatas, which every thorough student of these works should study, says that the tragedy of Beethoven's existence "surpasses the cruellest martyrdoms of history." There is a certain foundation for this conception, but it has been greatly exaggerated for the sake of its dramatic picturesqueness in making his music seem all the more wonderful. A careful study of the life of Beethoven shows that he had a large share of positive happiness and that even his hardships had unusual compensations.

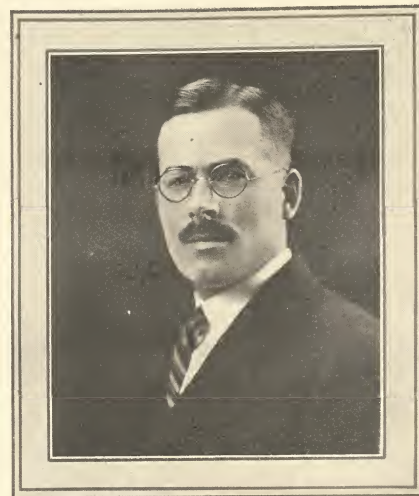
Beethoven's deafness naturally arouses the sympathy of everyone and causes wonder as to how it was possible for him to compose in spite of it. The symptoms of deafness did not show themselves until toward his twenty-eighth year, when his inner hearing his power of imagining musical sounds without outside aid was long established through constant occupation with music since early childhood. He already had the habit of doing a great part of his composing without a piano, which is true of other composers who are not deaf. This is a remarkable faculty, but not peculiar to Beethoven.

His Tragic Deafness

IF BEETHOVEN had been born deaf, he never could have composed; and, if he had lost his hearing before he was mature, he would have been seriously hindered. His deafness came gradually. As late as his forty-eighth year he could hear the piano well enough to correct his nephew's playing; and when he was fifty-two, five years before his death, he enjoyed hearing a piece by Cherubini played by a musical clock whose chimes were, of course, more penetrating than ordinary musical instruments. In his complaints of deafness, he never expressed the fear that it might prevent his composition in any way; he was only afraid that hostile critics might be tempted to attack his music as that of a deaf man.

How many people have had to endure the trial of deafness which has cut them off entirely from the pleasure of music! But Beethoven had the wonderful recourse to composition and, more than that, the confidence that his composition was important to the world. While it is a pity that Beethoven could not hear his later orchestral and chamber music, still, within himself, he heard ideal interpretations and might have been annoyed by the shortcomings of actual performances, as he had been with certain earlier works.

It is even doubtful whether his deafness affected his composition in respect to effects of tone, for thick bass chords occur in his quite early works. The slow movement of the "Ninth Symphony" written at a time when he could scarcely hear an orchestra, contains some of his most exquisite orchestration; and the variations of the last piano sonatas are full of ethereal tonal effects. Thayer and other Beethoven scholars agree that, as far as his music was concerned, his deafness was a blessing in disguise, because it compelled him to concentrate on creative work without the distraction and waste of energy involved in playing and conducting, and because it deepened his experience and his sense of the essential values. But this was a benefit which the composer himself



EDWARD BALLANTINE

EDWARD BALLANTINE, noted American composer and Assistant Professor of Music at Harvard College, was born in Oberlin, Ohio, in 1886, and received his musical training under such noted teachers as Arthur Schnabel, Rudolf Ganz, Mme. Helen Hopewell, and John Knowles Paine. He also studied at the Schola Cantorum in Paris. Mr. Ballantine has written symphonic poems, "The Eve of St. Agnes" and "The Awakening of the Woods"; incidental music to Hagedorn's "Delectable Forest"; the songs, "Lyrics from the Greek"; and the humorous "Variations on 'Mary Had a Little Lamb' in the Styles of Ten Composers."

could not realize, nor could he gain satisfaction from it.

Domestic Life Debarred

THAT BEETHOVEN never found the domestic happiness for which he longed is a sad fact which entitles him to great sympathy; but also in this respect he had the refuge of composition and, even in the midst of one of his most famous love affairs, art was recognized as a serious rival of the lady. In writing to his friend Dr. Wegeler concerning the Countess Guickard, he says: "There have been a few blessed moments in the last two years and it is the first time that I felt marriage might bring happiness. Alas! She is not of my station—and now—it would be impossible for me to marry. I must still bustle about most actively." Tears have been shed over this affair, but the remarks that "marriage might bring happiness" and the eagerness "to bustle about most actively" make the tears seem wasted. Later in the letter Beethoven says of his work: "Day by day I am approaching the goal which I apprehend, but cannot describe." It was not only courage that kept him go-

ing, but also the consciousness of power and of joy in his exercise.

"The Immortal Beloved"

BEETHOVEN must have suffered a much deeper wound from the thwarting, however it may have come about, of his passion for "The Immortal Beloved," the unknown person to whom he wrote the famous love letter. But even this affair has its happier side, for it shows Beethoven's capacity for the ecstasy of romantic emotion. In the letter he says: "Your love makes me at once the happiest and the unhappiest of men." He was living intensely, even if in part painfully, and undergoing an experience which became fuel for great music.

The end of this relationship did not mean the end of romance. Beethoven had so many love affairs that he may well have spent more time in the hopeful stages of courtship than in the unhappiness of disappointment. Dr. Wegeler said: "There never was a time when Beethoven was not in love, and that in the highest degree." He occasionally made a conquest which would have been very difficult

if not impossible for many an Adonis." After he had suffered many heart-breaks he met the charming Amalie Sebald, of "the fascinatingly lovely singing voice," and there is evidence of at least a very delightful flirtation between the two. Beethoven wrote to a friend, "Give to the Countess a very tender yet reverential handgrip, to Amalie an ardent kiss when no one sees us." To Amalie herself he wrote: "... if the moon shines brighter for me this evening than the sun by day you will see with you the least of men. ... What dream of yours that you are nothing to me."

The Brentano Incident

THE YOUNG and ardent Bettina Brentano, who later became Frau von Arnim, left a wonderful record of her heart-to-heart talks with Beethoven. Some of this record has been questioned as to accuracy, but Thayer vouches for the truth of most of it. Bettina was born to be the confidante of genius and acted as somewhat of an interpreter between Goethe and the great composer.

Thayer tells the story of her friendship with Beethoven as follows:

"One day in May, Beethoven, sitting at the pianoforte with a song just composed before him, was surprised by a pair of hands being placed upon his shoulders. He looked up 'gloomily,' and he saw a beautiful young woman who, putting her mouth to his ear, said: 'My name is Brentano.' 'He smiled, gave her his hand without rising and said: 'I have just made a beautiful song for you; do you want to hear it?'"

"Thereupon he sang—raspingly . . . but transcending training and agreeableness by reason of the cry of passion which reacted on the listeners—'Kermt du das Land?' He asked: 'Well, how do you like it?'"

"She nodded. 'It is beautiful, isn't it?' he said enthusiastically, 'marvelously beautiful; I'll sing it again.' He sang it again, looked at her with a triumphant expression, and seeing her cheeks and eyes glow, rejoiced over her happy approval. 'Alas!' said he, 'most people are touched by a good thing; but they are not artist-natures. Artists are fiery; they do not weep!'"

"He then sang another song of Goethe's, 'Dry not tears of eternal love!'"

"There was a large dinner party that day at Franz Brentano's and Bettina told Beethoven he must change his old coat for a better, and accompany her hither."

"Oh," said he jokingly, "I have several good coats," and took her to the wardrobe to see them. Changing his coat, he went down with her to the street, but stopped there and said he must return for a moment. He came down again laughing with the old coat on. She remonstrated; he went up again, dressed himself properly and went with her."

Must not Beethoven have been gratified by such glowing appreciation as he expressed in a letter to Goethe: "When I saw him . . . I forgot the whole world—as the world still vanishes when memory recalls the scene . . . Beethoven stalks far ahead of the culture of mankind. Shall we ever overtake him?" And was he not happy when, "after dinner without being asked, he sat down to the instrument and played long and marvelously; there was a simultaneous fermentation in his pride and in his genius. When he is in such a state of exaltation as spirit begets the incomprehensible and his fingers accomplish the impossible."

BEETHOVEN'S GREAT "FUNERAL MARCH ON THE DEATH OF A HERO"

"This masterpiece is so forcefully characteristic in mood and movement, so full of gloomy grandeur, of dramatic intensity, of depth and richness of sombre harmonic coloring, that it may be ranked among his very ablest creations. 'It should be played with the utmost fullness of tone, but not extremely loud even in the climaxes, and never hard or rough—so as to convey the impression of suppressed power and of a noble, sustained sorrow, not a spasmodic, petulant distress.'"

Thus comments Edward Baxter Perry, in his "Descriptive Analyses of Pianoforte Works," upon Beethoven's masterly "Funeral March on the Death of a Hero" from the "Sonata in A-Flat," Opus 26. The famous French sculptor by E. Benet of Paris. In this marvelous composition one can fairly hear the muffled drums and tolling bells.

The Sonata, Opus 26, was written in 1801 and published in Vienna, March 3, 1802.

THE DEATH OF A HERO

chronology in his adventures. That when Hamlet greets a friend with "good morning, old chap, how are you today?" he means "How do you like Ophelia's appearance since she has had her hair shingled?" or when Lady Macbeth urges her lord and master to make "thy little finger lord and master to him by yonder gothic Duncan, she is hinting to him by secret code that there are shrimps for tea that day.

And this is the sort of treatment to which many of the great masters of music are now being subjected. In Beethoven we are invited to detect a heart breaking for the love of an un-get-stable woman; in Chopin we are hidden to perceive an exalted patriot's outcry at the hard fate which forces him to lead a luxurious life in Parisian scented boulevards, instead of teaching dirty little boys and noisy little girls their notes in a Polish village.

For a good deal of this high-faluting editors of today are responsible. It is they who invent some far-fetched romance, embody it in the text, or insist upon it in foot-prints, in the hope of advertising their particular edition, and by its increased sale obtaining further orders from publishers for further outrages on other works. And no one is a greater sinner in this matter than Kilmorland. In super-lading the original Chopin or Schumann he is pre-eminent. He does not hesitate to say sacrilegious hands on any composer who happens to fall into his net, even venturing to "improve" Mendelssohn with arrogant and vulgar changes.

To assume that past generations were all wrong in their interpretations, and that the only correct ones are those of to-day, is grossly impertinent and gratuitously misleading. By all means let us have modesty, for we live in the present, not in the past; but before adopting the new, we require to be shown what is wrong with the old.

How to Teach Scales

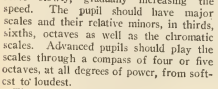
By LULU D. HOPKINS

IN SCALE playing have the pupil hold the hand rather high to aid the thumb movements and to give a full stroke for the weak fourth and fifth fingers. Make the thumb move toward the next key as soon as it has released any tone. That is, make the movement from one thumb note to the next a gradual process instead of a jerk at the last movement. Thus, in playing the scale of C major:



The thumb is moved from C to E while the second finger is on D, and from E to F while the third finger strikes E. After over it while the fourth finger strikes F, and so on. The fingers may be kept in their proper position. First have the pupil play the scale slowly, gradually increasing the speed. The pupil should have major scales and their relative minors, in thirds, sixths, octaves as well as the chromatic scales. Advanced pupils should play the scales through a compass of four or five octaves, at all degrees of power, from softest to loudest.

The following formula



of a major diatonic scale will aid in fixing the scale idea in mind.



of a major diatonic scale will aid in fixing the scale idea in mind.

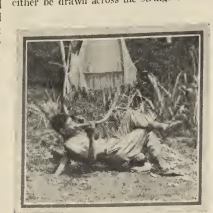
The Queerest Stringed Instrument in the World

By P. J. SEARLES

ONE TIME I went home and told my wife I had seen a balambautjan. Her first reply was, "Why don't you stop drinking?" When I insisted that I had really seen one of those things she wanted to call a doctor. Then I explained. It occurred on the Island of Guam, a tiny dot in the middle of the Pacific Ocean, where the native Chamorros have developed the balambautjan, their one contribution to the long list of musical instruments of the world.

The balambautjan starts with a bow, somewhat like the long bow of old-time English archers, made of palo maria or other supple native wood. To this is attached a half gourd or half coconut shell. The purpose of this appendage is to enable the instrument to rest easily on

the strings as with a guitar.



Such is the balambautjan, an ancient musical instrument of the Chamorros, now becoming rarer and rarer. Unfortunately the Chamorro musical faculty expired with this instrument. The race may, in the far distant past before Guam was discovered by the Spanish, have had indigenous ones, but today absolutely nothing of the kind exists. When the United States seized the island from Spain in 1899, Spanish music was in vogue, but now this has been supplanted by American jazz, and the jingle of *It Ain't Goin' Rain No More* and *Bananas* is heard where formerly the dreamy Latin waltzes sounded. The only survival of Spanish life is the sacred music, brought to the island by various orders of Catholic missionaries, and still to be heard, not only in the churches, but also during the religious festival processions, and at the innumerable singing "novenas" heard on every possible occasion.

Only rarely nowadays is the balambautjan heard. But a few exist among the older inhabitants, and fewer still are played upon. The notes are waiting and not always pleasant to occidental ears; the range is small, and tuning is unknown. But now and then, as the faint strains are heard in the midnight jungle, one's mind reverts to the ancient days of barbaric splendor, a thousand years ago, when the minstrels with their balambautjans sang to kings of their heroic ancestors.

the chest of the player as, lazily reclining, he pours out his melody. Across the bow are stretched from one to three strings, made of gut, or even, in inferior instruments, from vegetable fiber. The playing

Making Selections of Music for Beginners

By FLORENCE BASCOM-PHILLIPS

MINI BEGINNERS may thoroughly enjoy music with "Papa," "Mamma," and "School" titles, but when a pupil has reached the teen-age, before beginning the study of music, adolescent psychology must be taken into consideration in selecting music.

Beginners of that age are usually girls, and pieces with such titles as "June Moonlight," "Summer Roses," "Moonlight on the Lake" and "Snowflake Waltz" allow the expression through practice music of the pent-up emotions of adolescent girlhood.

To the trained musician's ear, all teaching pieces for beginners may sound very much alike, but to the teen-age girl music which awakens thoughts of flowers, moonlight, sunsets and dancing snowflakes seems much more worthy of real effort than "littly little kids." If the pupil's musical education has been neglected, the teacher can tactfully select pieces which will satisfy her emotional cravings, at the same time inspiring her to further endeavor.

Two Pianos

By FREDERICK A. FULLHART

A SECOND PIANO, while being an expense, is at the same time a sound investment returning untold dividends in the form of augmented success.

For the beginner the second piano remains silent until the fundamentals are taught. Yet later, when the little pupil has mastered that first "five-finger" walk, how interesting it is to have the teacher play along at the second piano! A charm is thus added to the new experience of being able to play a piece and this spirit of novelty and enthusiasm is easily maintained.

The second piano, in third and fourth grade work, begins to manifest its particular worth. Little touches of interpretation and phrasing may be imparted by example on one piano without the pupil leaving his keyboard, thus saving time and energy and eliminating distraction. At this time the teacher can play counter melodies at the other piano or play an accompaniment to the melody played by the pupil. Such teaching tends to produce an earlier digital firmness and deliberateness in the pupil's technique, besides familiarizing him with ensemble playing.

Later, in fifth and sixth grade teaching, two pianos are invaluable for acquiring speed. When the spirit of competition enters the field; the pupil's pick-up is quickened; chord playing becomes solidified; the attack is sharpened; tempo precision is acquired; and the legato becomes most inequipped. The pupil's ears have become so much better trained because of the constant double piano playing that the difference between his playing and that of the teacher is clearly discernible. At this time, too, scales become as clear as crystal and staccato as crisp as crackling snow. If the pupil slurs his notes or breaks the scale when turning the thumb under the hand, the unbroken scale of the teacher is a very active reproach and brings about that much desired inner determination to improve.

Advanced players appreciate best the incalculable benefits to be derived from the use of two pianos. Improvisation on a given theme begun by one teacher and followed by the pupil (or given by the pupil and continued by the teacher) is one of the most interesting phases of piano study and is also of superlative benefit. Training in transposition is enhanced, and modulating into various temperaments is made simple by this intensive practice.

All in all, the confidence instilled, the ability advanced, the playing qualities polished, and the artistry perfected, the use of two pianos, prove beyond doubt the importance and value of such teaching.

"The right relation between intellect, in the general acceptance of the term, and musical capacity will always be difficult to determine."—ERIK KROGSTRÖM.

Musical Weeks

By CLAYTON NATHER FITZSIMMONS

CREATING weeks may well be set aside from time to time for specializing in one particular branch of musical study. The student can have a "Fingering Week," an "Expression Week" and a "Scales Week." During the week in question he should concentrate every energy on the one subject named.

For "Notes Week" he should try to have every note played at the lesson a perfect one, hitting it clearly and with the proper degree of sound. His "Legato and Staccato Week" by bringing touch to the fore-front should make for purity and delicacy of tone. The method gives a bit of vacation from the daily routine of practicing and affords opportunity for becoming proficient in every branch of musical training.

Scottish and Other Folksong

Its Relation to Art Music

By MME. HELEN HOPEKIRK

PART I

"FOLKSONGS," said a writer in a recent article, "are to music what nature is to life and art." He then went on to say that the child learns unconsciously about flowers, birds, stars and clouds before he knows anything of the universe or of art. So it is with folksong in its relation to musical education. In countries where it is a part of the life of the people, children begin the study of music, in later years, with a rich foundation of beautiful melodies in their minds and hearts; which means that musical rhythms, old modes, syncopation, and other things that the less fortunate student is apt to find difficult and strange, are unconsciously imbibed.

Amongst the folk music of the world, that of Scotland occupies an important place on account of its beauty, its appealing quality and variety. There is the Lowland Scottish and the Celtic Scottish music, very different in character, although the Lowlanders have appropriated a number of Celtic tunes which wandered across the border and across the sea from Ireland. Some of the Celtic music is so ancient that the imagination has to travel back through centuries and through different lands, following the race in its wanderings from Asia, through Europe, to its different settlements, some of which were in Austria, northwest France, Spain, Ireland and Scotland.

An Exotic Museum

When LIVING in Vienna, we used to spend our summers in a little village in the heart of great mountains in the Tyrol, called Halstatt on the Halsstättersee. It was very primitive, built up the mountain side, and one hardly expected to find there a museum of Celtic antiquities. But there it was kept up by the government, which every year continues to excavate and to add to the collection. Many most interesting relics of the race are there, throwing much light on their lives; bracelets, brooches, necklaces, instruments of agriculture and warfare, domestic utensils, and so on—all with the well-known Celtic designs. Later, in the course of reading, my husband discovered that Halstatt represented the early Iron Age about 400 to 800 B. C., and was an important settlement because of the salt mines, and owing to its position on the great trade route between the Elbe and the Adriatic.

This is not such a digression from the main subject as it seems to be, because I wish to emphasize the fact of the great antiquity of much of the folk-music of Celtic countries, probably some of it influenced by the old Temple service of the East. Undoubtedly there is a striking resemblance, as I shall show later, between Oriental folk-music and the Celtic. The Irish poet, Yeats, in his "Celtic Twilight" essays, says, "Folk art is indeed the oldest of the aristocracies of thought, and became the refuge of the mind in passing and trivial, the merely clever and pretty, as certainly as the vulgar and insincere, and because it has gathered into itself the simplest and most unforgettable thoughts of the generations, it is the soil where all great art is rooted. Wherever it is spoken by the fireside, or sung by the roadside, or carved upon the fluted, spiraling of the arts, which a single mind gives unity and design to, spreads quickly when the hour is come."

Gaelic or Celtic

THE LOWLAND MUSIC of Scotland is so well known everywhere that I shall speak first of the Gaelic or Celtic, much of which had never been written down till Mrs. Kennedy Fraser began her wonderful work of collecting some years ago. This truly gifted woman and musician has spent her summers for years, since about 1906, in the remote islands of the Hebrides, where music is in the hearts and constantly on the lips of the people, going through many adventures to "get a song" wherever she heard one could be obtained, provided she could overcome the shyness of some young fisherman or some old grandmother. Sometimes she would enlist the sympathies of the kind priest who would arrange for her to go out in a fishing smack, when she heard that some fisher had a particular song he wanted. After hours, sometimes, when they got accustomed to her presence, suddenly by she would hear an exquisite love song, or other tunes, pouring out from the soul of one of the men. Mrs. Fraser, however, was not only a collector of Celtic art, poetry, and song, but she was a musician, and she was fitted for such work in those days where no European had discovered that people, sang to them, listened to their songs, and became their friend, by her understanding, quick sympathy, and enthusiasm.

Her "Hebridean Folksongs" should be known by all who are interested in the subject. The accompaniments are very original and picturesque, suggesting the

HIGHLAND PIPER



SEATFOOT HIGHLANDER



ANGEL OF THE NORTH: LAND HIGHLANDER

THE BLACK WATCH



GORDON HIGHLANDER



HIGHLAND PIPER

the tones of the major are found in the relative minor, except the fifth, which, being the leading tone, is chromatically raised. Our two diminished triads may look and sound alike, but they are really two different chords. The Subtonic may be used occasionally in root position, for its fundamental is no longer the leading tone. Treat it very much as you do the Supertonic in the major key.

The thirds of these minor and dim-

inished triads also the Submediant, although a major chord, may be doubled. As the Mediant is the only chord of its kind to be found among all the triads of the major and minor keys, it deserves special mention, and should be permitted to speak for itself:

The Mediant Triad:

I am the augmented triad, formed upon the third degree of the minor scale. The critics call me an extremely harsh and somewhat trite and lacking in augmented fifth. I am frequently formed in the major key by chromatically raising the fifth

of a major triad. In fact I seem to fit more naturally as a chromatically altered chord on the first, fourth, or fifth degree of the major key than at home in the minor. The strict contrapuntist has no use for me, but modern harmonists give me quite a respectful hearing.

In the whole-tone scale I am very much in evidence. Give me a little freedom in the hands of an ultra-modern writer, and I can knock out key, cadence, tone, and tonality. John Cage has used to call the Mediant of the major key the "unmeaning chord," and he named me the "unimpaired chord," but the Mediant of the Ma-

ior Key is a mild triad, while I am still on record as the harshest of all the triads. Perhaps that is why moderns have learned to like the augmented triad. All the triads of the major and minor keys have now "had their say," and we can all heartily endorse the words of G. W. Chadwick, "All the triads that it is possible to erect upon the various degrees of the major and minor scales, with their first and second inversions, form a themselves alone a fundamental system of tonal harmony which, if thoroughly mastered, will be of the greatest assistance in all future studies."

Helpful Rules on Learning to Finger

By HOPE KAMMERER

HERE IS nothing more indicative of poor teaching, or poor learning, than a page of music all pencilled with the many rules. Place your fingers over the fingers of fingering taught to the beginner and *infidel* upon should enable the pupil to manage very well with only a few fingers, indicating where exceptions occur.

The first rule is this, to be taught to a child learning to play the piano. First, examine your own first five-finger exercises; if two notes are a second apart, use fingers a second apart; if a third apart, use fingers a third apart; and so forth. For instance if you play D with the second finger, E should be played with the third finger. This is called normal, or regular, fingering. This seems a very obvious thing; but I have had advanced pupils come for lessons complaining that they have always had trouble with fingering. Explanation of the "normal fingering" rule surprises and delights them, and, from then on half the fingering difficulties disappear as if by magic.

Of course, knowledge of this rule presupposes an understanding of the intervals by their numerical names; for how are we to talk about the distance from a line to the next line on the staff, or from C to E on the piano, unless we have a name by which to call that distance. This is learned, of course, before the child ever touches the piano. (It is not necessary to mention the different kinds of thirds, as major and minor; that is an intricate subject and not essential for our present study.)

When the first rule is easily applied, use fingers a fifth apart—for the simple reason that you do not possess fingers a sixth or more apart! The tactile sense should

be developed by exercises in both these rules, with eyes shut.

Next, come the chord rules, which are continuations of the first two rules. Place your fingers over the triads, root position, noticing that the outside notes are a fifth apart, which means you use fingers a fifth apart for them. The inside finger falls into its normal position, in accordance with rule 1. Now the first inversion. How far are the outside notes from each other? A sixth. Then apply rule 2. What is the interval that comes next to thumb? Is it as wide as the interval that comes next to the fifth finger? Next, examine your own spread-out hand. The wide distance between thumb and second finger shows us that it would be quite easy to use "extended" fingering here, that is, fingers only a second apart playing notes a third apart. So the second finger is used for the middle note, while the upper part of the hand uses "normal fingering."

The second inversion is similarly reasoned out. The interval next to the thumb is even wider now than in its first inversion. It would be hardly fair to expect the second finger to use its extended position for an interval of a fourth. So the upper part of the hand uses normal fingering, as it did before, while the third finger takes the extended position on the middle note.

It is important that the child should think of the hand as having an upper and lower part, that is, the thumb side and the little-finger side, for this conception helps greatly in a few years' time when each side of the hand has to work independently.

In the four-note chord, major, the notes are all so

far apart from each other that extended fingering has to be used every time but once; and the pupil will take pleasure, when he has learned the fingering, in showing his teacher what "once" occurs. The second and third second use extended fingering every time, even to the interval of a fourth. Whenever the interval of a fourth occurs next to little finger, the third is used instead of the fourth finger. In fact, whenever, in three or four-note form, the interval of a fourth comes next to little finger, the fingering is altered from its arrangement of the other positions. How often does the interval of a fourth come next to little finger?

Now comes another rule. We learned of the deviation from normal fingering necessary in chord playing, namely "extended" fingering. There is also another deviation which the pupil will encounter very soon in his pieces, namely "contracted" fingering, the opposite of extended fingering, when notes a second apart are played, for some reason, by fingers a third apart, and so forth. The pupil will also encounter "extended" fingering in all its forms in the course of his pieces.

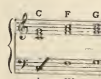
Why should the teacher write, over every ordinary triad or four-note chord, the fingering? Why not make the child recognize it as one of his familiar chords, in a certain position, and apply the fingering he has already been taught? After all, true education consists of teaching the pupil to depend on himself, not on his teacher. And I know of no subject (for I know of no subject) that is better worth being taught than music, or that is better worth being taught well.

Practical Chord Study

By MARGARET F. STROH

"No!" (usually). "All right, try it and see."

After finding that the major chords of G do come on 1, 4 and 5, and remembering that the pattern for the major scales is the same, the pupil concludes that the major chords always come on those three notes. Now it is time to explain that as songs and hymns contain principally these major chords, he will be acquainted with them in all keys. He should write them out like this:



and play them and should also find in how many keys the same chord appears. There is a time to teach him the different positions (1, 3, 5; 1, 3, 6; 1, 4, 6) of the one chord, and here the teacher must be very sure that the pupil does not confuse the three major chords in one key and the three positions of one chord. After he has written and played this last he may begin playing cadences—

I, V, I, V, I—transposing them to all keys from the first. It may be necessary for him to write them in a few keys at first, but if possible it is better just to play them. Caution: Be sure he knows what he is playing and does not do it by ear.

While he is learning to play the cadences he may begin to analyze songs like "Swanee River" and the simpler hymns, taking an old book and writing the name of the chord underneath it. There will, of course, be chords that he cannot know and for the first few hymns it may be better to mark these, but later let him do it entirely alone.

Next he learns the V chord and its resolution by playing and writing it, and the simpler cadences: from a good harmony book may be learned—introducing the chord of the sixth and the six-four. Always have him apply his knowledge to the pieces and exercises he is studying.

This is a bare outline of a course whose aim is to thoroughly familiarize the pupil with the fundamental chords and their use; and it can be enlarged or varied in numerous ways. While the pupil may not see the value of it immediately, it will go all through his playing, broadening his musical ability in every line.

Art depends upon economic foundations. In turn, Art, notably Music, stimulates and inspires industrial and commercial progress, by creating new ambitions and new ideals, new demands. Our country at this moment is blessed in various ways with boundless economic prosperity, and the outlook for the present musical season is extraordinarily fine.



SCHOOL MUSIC DEPARTMENT

Conducted Monthly by

GEORGE L. LINDSAY

DIRECTOR OF MUSIC, PHILADELPHIA PUBLIC SCHOOLS

A Justification of Music Study in the Schools

HERE IS every reason to believe that our present civilization is on the eve of a greater Renaissance of culture than that enjoyed by ancient Greece or medieval Europe. We have been engaged largely in the advancement of material things, in the development of science and in the search for solutions to the many riddles of the universe in the hope of gaining greater power, luxury, leisure and contentment. Interest in art and culture has not kept pace with the scientific discoveries and the commercialization of these achievements. A narrowing age of specialization has been brought about as an aftermath of the period known as the industrial revolution. The lives of men and women have been confined to the perfecting of specialized tasks.

The world was brought back with a thunderous shock by that greatest of catastrophes, the World War, to a reality of the need of a more natural understanding of the destiny of man and of the tolerance and joy in right living. The development of science and the pursuit of knowledge for personal gain, will ever bring an empty reward.

The Club Movement

NATIONAL federations of clubs for men and women have been formed as a result of the general awakening in the world to the realization of the need of social and cultural humanizing contacts in order to counteract the materialistic tendencies of the age. These club movements which embody community projects and cultural study plans have had an important effect on the lives of the adult population. Music has motivated many of these projects, and tangible results have been obtained. We hear on all sides the opinions of business, political and social leaders who readily assert that good music is the greatest force in socializing and uplifting the lives of every race and creed. By choosing music and cultural pursuits as motivating factors, our adult population is earnestly seeking to create high standards of living.

It is the duty of the school administrators to know the need of the times, to use proper instrumentalities and to face the needs of national and world-wide importance by preparing the boys and girls in their care to envisage life and the part they must play as future citizens in carrying the torch handed down to them by those who gave their all that democracy might live. There is greater need today for the ameliorating influence of good music in the schools, homes, business and social world than ever before.

Education is said to be the greatest power in the reduction of crime. This is unquestionably true in raising the social and moral standards of the illiterate. What of the so-called educated class? Has their education given them the power of discrimination and high standards of selection in the whom they choose to associate? An education which aims merely to train or discipline the mind or to provide vocational preparation for personal livelihood is not following the accepted cardinal principles of the purpose

of modern education. The present and future social, cultural and ethical attitude of our people depends on the vision that leaders and on their ability to provide ways and means of materializing these visions. Those of our number who are chosen to educate the children have a greater responsibility than the lawmakers of our land.

Modern education is not complete without a mass and individual development of an articulate, common language with which to express and satisfy the pent-up emotions of the people in their inherent love of nature and man. The surging emotions of an active people must be released into natural channels of expression. We must not fail to counteract the flood-tide of modern jazz and all that the term implies. We must turn again to the fountainhead of culture, as did the Greeks of old, and look to music and the fine arts to fill the lives of children and adults with wholesome "hobbies" and recreation which will make for deeper, fuller living.

Importance of Music

THE FACT is well established that the study of music in the public schools is of importance at least equal to that of any other subject on the program. Many great teachers from Plato down to Dr. Eliot have declared that the study of good music is the greatest moving force in the life of a people; that the study of vocal and instrumental music develops a mental alertness and calls for a complex response of co-ordinated powers which no other subject affords.

When we look about us and observe the rapid attention that is given to the performances of our great symphony orchestras, choral societies and grand opera companies; when we realize the part that music plays in forming the life philosophy

of the people, through the influence of their own participation, or by listening to music recreated by the radio and reproducing instruments, we should pause and evaluate the phenomena of rhythm, melody, harmony and tone color in its relation to life, if it be jazz with its burlesque of the good and beautiful or real music with its inspiring uplift. It is the duty of the music supervisor and teacher to prove that the study and right use of music in school life will make an impermeable impression on the life of the school and community. This duty includes the obligation the music educator not only to prepare himself to be an expert in the subject but also to exploit the results of the school music activities developed under his direction in order to convince the school superintendent and board of education of the value of music.

Advancement for Music

WE MUST combine all active agencies to support our plea for more music in the schools. We must maintain our contact with the National Education Association by maintaining a strong department of music in its Association. At Philadelphia, in the 1926 meeting of the National Education Association, a plea was made for music by Dr. Winship of Boston in a stirring address presented in a general session of the Conference. At Dallas, in February, 1927, the superintendents had an illuminating experience in attending the annual conference of the National High School Orchestra of two hundred and sixty-six players, assembled from thirty-eight states.

Music was the theme of the Dallas meeting and a resolution was adopted which will go far toward making music the motivation of all school activities and in setting new standards for greater con-

sideration of the rightful place which it belongs. It was as follows:

"We would record our full appreciation of the fine musical programs and art exhibits in connection with this conference. They are good evidence that we are rightly coming to regard music, art and other similar subjects as fundamental in the education of American children. We recommend that they be given everywhere equal consideration and support with other basic subjects."

This is an age of placing first things first, and in order that we may gain courage and conviction in forwarding the project to which we have dedicated ourselves, let us remember the high place that music has held in the lives of all the ages. Plutarch tells us of the high regard in which music education was held by the Greeks, being the most fruitful form of education, a process for the development of creative power—power of expression, of initiative and of appreciation. "Whoever he be that shall give his mind to the study of music in his youth, if he meet with a musical education proper for the forming and rearing his individuality, he will be sure to applaud and embrace that which is noble and generous and to rebuke and blame the contrary, as well in other things as in what belongs to music." It becomes clear from all reproachful actions, for now, having reached the noblest fruit of music, he may be of great use, not only to himself but also to the commonwealth; while music teaches him to abstain from everything that is indecent, both in word, and deed, and to observe decorum, temperance and regularity."

The Importance of Organizing for the Betterment of School Music

THERE ARE many agencies which are working for the advancement of the types of music education which are being given to the public school pupils in urban and rural communities. The great National Music Supervisors' Conference now meets biennially before the summer of the understanding sectional conferences which are held biennially in alternate years with the national body of which they are a part.

There are many state educational organizations which hold departmental sessions annually. These in turn create interest in having their members attend the national conferences of states and the great national meetings of school music supervisors. In centers of population, supervisors' clubs have been organized and serve to maintain a high standard of contacts which are invaluable. The supervisors in and about New York, Chicago, Philadelphia and other centers have organized "In and About" music supervisors' clubs which have attracted interested supervisors and teachers to their

meetings from large and small communities situated a hundred or more miles apart. Study plans of common interest have been projected and music memory or study projects have been presented to the children in the schools of the communities.

There is great need for further organization and cooperation on the part of the supervisors in order that the children of the school may have the benefit of the research findings of the national committees and especially of the forward movements which come about by the application of central study plans developed for local needs.

Proof by Doing

THE AVERAGE music supervisor cannot justify his plea for the consideration of music education in the schools so aptly as many of his fellow educators in other fields. The supervisor has an up-to-date music report on his board of education or his superintendent that the proper study of music fills a large

place in the lives of boys and girls. Music is a comparatively new subject in the school curriculum compared to the "traditional" subjects.

The music supervisor is trained in a "doing" process, not in a rhetorical field as are his fellow-school workers, and therefore he must prove by doing and exploiting the work of his pupils in order to obtain larger consideration of school time and expense for the study and appreciation of music in the schools. The increased standards in the preparation of the music supervisor, and the fact that teachers are called upon to present music has been recognized in the higher status of the musical ability of the children; and the time is at hand when music should be accorded a high place in the revised program suited to the life preparation of the modern child.

The music supervisor makes a very serious mistake when he becomes absorbed in his own field that he pays little heed to the research findings.

(Continued on page 742)

Making Those First Exercises Interesting

By MAUDE W. TREGASKIS

THE DIFFICULTY and unpleasantness of practicing at the very outset of the study of music is responsible, I am sure, for the inability of many people to play the piano. How many times we hear grown folks say, "If my parents had only made me practice! But I hated it so much that they did not insist"—a most natural attitude, it seems to me, from the point of view of both the child and his parents. A child (especially one who likes to listen to music) will naturally dread the repetitions of the first exercises necessary before proceeding to the playing of little "pieces" or the still more interesting advanced work. Besides, the problem of keeping accurate time, which is so important at the very beginning of the study of piano, is a difficult and irksome one to the children.

In a number of the new elementary books for piano students an occasional accompaniment is written with the exercise. The following is an illustration:



This is an idea, it seems to me, that cannot be too highly commended. In the first place, the accompaniment takes the place of the metronome which many children dislike heartily. Moreover, the presence of another person in the room and his participation in the practicing is an encouragement. Most of all, the improved musical results to young ears make this a most satisfactory way of getting past the first and worst stage of learning to play piano. I have found an excellent book of duets for beginners and have used it with great benefit to the children.

A mother need have no great knowledge of music in order to improvise a simple accompaniment for each of the child's first exercises, and it is a small sacrifice to give the time, since it is necessary only until the child reaches a stage a little more advanced, when the work, of course, becomes more interesting. However, it is of the utmost importance that the accompaniment should be played in absolutely accurate time.

The Thumb's Début

By RICHARD HACKER

THE THUMB is coming into its own! Notice, in modern works, how much oftener it is used than in older compositions. So get used to cowering with it over the black keys, to executing a small dance with it around the other fingers and to seeing it making astonishing discoveries in its flights to the North and South poles of the keyboard. A lifeless member of the hand family? Hardly! Not since Bach brought it to being and baptized it with his Fugues and Inventions!

Stephen Collins Foster Peoples Were Made Glad Because of Him

By RUTH ROBINSON

IN THE United States, July 4th stands foremost among our patriotic holidays because it commemorates the signing of the "Declaration of Independence," thus assuring national freedom to the citizens of this country.

That day also has a significance in the musical history of the United States. A child (especially one who likes to listen to music) will naturally dread the repetitions of the first exercises necessary before proceeding to the playing of little "pieces" or the still more interesting advanced work. Besides, the problem of keeping accurate time, which is so important at the very beginning of the study of piano, is a difficult and irksome one to the children.

Stephen Collins Foster was born in Pittsburgh on July 4, 1826. A great deal of his youth was spent playing on the river banks around Pittsburgh, where he listened to the negro stevedores whose singing had an influence on his own later musical compositions.

Although he wrote both words and music for most of his songs, he never was a learned composer. However, his songs "most nearly fulfill the mission of folk-music in America." He became a proficient pianist and was well educated and informed on various subjects other than music, but "he was great because of his inborn genius for melody, his sensitive perceptions, his innate tenderness and nobility of character."

It was said he wrote text and music for

over one hundred and fifty songs, but the two best known undoubtedly are *My Old Kentucky Home* and *Old Folks at Home*, the latter being also known as *Way Down Upon the Swanee River*. Other of his songs, familiar to everyone, are *Uncle Ned*, *Old Black Joe* and *Maudie's In the Cold, Cold Ground*.

The citizens of Pittsburgh have not been unmindful of the fact that their city was the birthplace of this illustrious musician. Foster's home on Penn Avenue has been preserved and contains many mementoes belonging to Foster and his family. His memory has been further honored by the erection of a statue representing Foster with a negro playing a banjo at his side. This statue stands in beautiful Highland Park, overlooking the Allegheny River.

Foster's life was a tragic one and his death, in abject poverty in a New York rooming house, occurred as the result of an accident. After an unfortunate marriage and the death of his mother, whom he loved dearly, he became the victim of drink. Many of his songs were sold for very small sums that would pay for him a drink from "the cup that cheers," but which for him brought no cheer, but only temporary forgetfulness. It has been said that "if he had been, 'the light that led astray was light from Heaven.'"



THE ETUDE

Teaching New Scales

By GLADYS M. STEIN

THE FOLLOWING method has proven successful in teaching scales to children.

1 2 3 1 2 3 4 5
G A B C D E F G
5 4 3 2 1 3 2

The letters give the notes of the scale. The figures above the letters give the fingering for the right hand, and those below the letters for the left.

Scales written out in this way in the back of the pupil's exercise book prevent any dispute concerning what scales have or have not been studied. Also pupils find it easy to remember scales learned in this manner.

Stop that "Bang"

By ABBIE LLEWELLYN SNOODY

TOO MUCH cannot be said against allowing a child to "bang" upon the piano before he is ready to begin regular lessons.

"I am sure Sara is going to be musical. I just can't keep her away from the piano! How often one hears it, and with what increasing difficulty one listens politely! For Sara, after the manner of her kind, bangs upon the piano with the same zeal she might exhibit upon a tin tub, only having, perhaps, the added incentive of knowing that the piano is something which can be damaged considerably if left to the mercy of two small hands."

But even if indifferent to the piano's feelings Sara's mother should consider the alarm Sara is doing to herself and the pain she will cause her future music teacher. For, if allowed to continue her incessant "pecking," Sara will develop a stiff-fingered, petrified wrist action that it will take her teacher months to undo, and, further, she may acquire a lazy-minded desire to fumble for the notes upon the keyboard instead of placing them accurately according to the music—a habit from which she may never recover.

As soon as a child shows an interest in music she should be led to sing and allowed to tap out, upon a toy drum or cymbals, rhythmic accompaniments to her mother's playing. Then, as soon as her little hands develop sufficiently, she should be taught by mother or teacher how to place those hands and fingers properly upon the keys and should be trained at once to catch the relation between the notes and the tones of the piano. But, until that day arrives, keep her away from the piano!

The Uninterrupted Practice Hour

By ANNETTE M. LINGELBACH

THE TEACHER said, "Your child plays well. But why can't she concentrate? He isn't here ten minutes until he's listening to the doorbell ringing or someone's telephone conversation."

The mother pondered on what she had been told and decided to adopt a new plan. While Anne practiced, Charles was put on duty to answer the doorbell, and to tell the children Anne couldn't be disturbed between four and five in the afternoon. Anne did the same duties while Charles was practicing. Mother did her part by telling her friends not to telephone during the children's practice-hours.

Anne and Charles can now concentrate. They have improved in the matter of errors and smooth playing and show much more poise in their recital-performance, mainly because of their ability to fix their minds on their music and not on their audience.

THE ETUDE

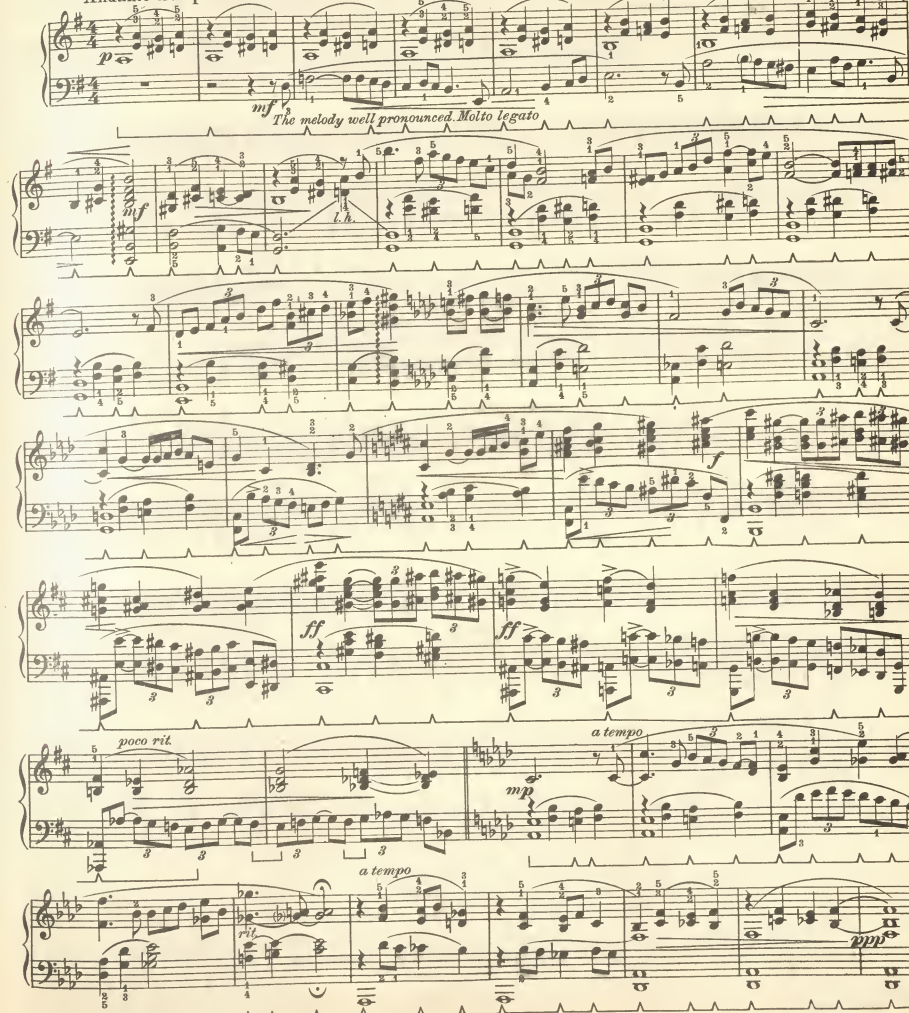
CLASSIC, MODERN AND CONTEMPORARY MASTER WORKS

THE RIVER PRELUDE

HARL Mc DONALD

A very clever essay in modern harmonies, with atmospheric effects. Grade 5.

Andante tranquillo M.M. ♩ = 72



Copyright 1927 by Theodore Presser Co.

Other Music Sections in this issue on pages 717, 757, 789.

British Copyright secured

MARCIA FUNEBRE

SULLA MORTE D'UN EROE

L. van BEETHOVEN

For interesting material in connection with this famous number see another page of this issue. Originally for piano solo, this movement is still more effective as a duet. **Maestoso andante** M. M. ♩ = 63

SECONDO

Musical score for the second part of Marcia Funebre. The score is written for piano and includes various dynamics such as *p*, *pp*, *f*, *ff*, *cresc.*, and *decresc.*. It features a coda section at the end.

a)

* From here go back to ♯ and play to ♯; then play Coda.

THE ETUDE

THE ETUDE

MARCIA FUNEBRE

SULLA MORTE D'UN EROE

L. van BEETHOVEN

PRIMO

Maestoso andante M. M. ♩ = 63

Musical score for the first part of Marcia Funebre. The score is written for piano and includes various dynamics such as *p*, *pp*, *f*, *ff*, *cresc.*, and *decresc.*. It features a coda section at the end.

* From here go back to ♯ and play to ♯; then play Coda.

MINUET ANTIQUE

THE ETUDE

W. BERWALD

In the true classic vein. Grade 3.

Moderato grazioso M. M. $\text{♩} = 126$

Copyright 1926 by Theodore Presser Co.

PILGRIMS' SONG

British Copyright secured

An excellent study in the rather unusually very fascinating $\frac{3}{4}$ rhythm. Grade 4.

Lento e con dignita M. M. $\text{♩} = 72$

HELLER NICHOLLS

Copyright 1927 by Theodore Presser Co.

International Copyright secured

THE ETUDE

IN SLUMBER EN BERÇANT

GASTON BERNHEIMER, Op. 24, No. 1

Graceful and expressive. Grade 4.

Lento M. M. $\text{♩} = 72$

Copyright 1905 by Ed. Bote & G. Bock

POOR PIERROT!

PAUVRE PIERROT
LAMENTO

ERNEST GILLET

By one of the most popular of modern French writers.
Grade 3.

Andante con moto M.M. ♩ = 96

Copyright 1925 by Max Eschig & Co

NOCTURNE IN Eb
FOR THE LEFT HAND ALONEFR. CHOPIN, Op. 9, No. 2
Arr. by MARY WURM, Op. 51, No. 5

A splendid left hand novelty. Grade 8.

Andante M.M. ♩ = 132

Copyright 1911 by Rob. Ferberg